ΕΤΟΣ Δ! ΒΑΡΝΑ 8 ΜΑΪΟΥ 1894.—ΚΥΡΙΑΚΗ ΑΡΙΘ. 349

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ετησία . . . . . λέβα 15
Εξάμηνος . . . . . » 10

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Ετησία . . . . . φρ. χρ. 20
Εξάμηνος . . . . . » » 12

ΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ ΠΡΟΠΛΗΡΟΝΟΝΤΑΙ

ΟΔΗΣΣΟΣ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗ-ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΠΕΜΠΤΗΝ ΚΑΙ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Ἐν τῇ Α! σελ. ὁ στίχ. τῶν 10 σημ. λ. 3
» » Β! » » » » » » » 2
» » Γ! » » » » » » » 1
» » Δ! » » » » » » » 0,50

Αἱ ἀγγελίαι καὶ αἱ διατριβαὶ συμφωνοῦνται κατ' ἀποκοπήν.

Τὸ Γραφεῖον ἐν τῷ Α! τμήματι ἀρ. 535.

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
Χ. Α. ΔΑΜΠΡΙΔΗΣ

„ODISSOS"
JOURNAL POLITIQUE — PHILOLOGIQUE
Ἀπευθυντέον: A la direction du Journal «Odissos».—Varna.

ΣΥΝΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΑΚΤΗΣ
Γ. Ο. ΣΚΑΝΑΒΗΣ

ΕΛΛ. ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ
ΕΝ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

IV.

"Ενεκεν λόγων ἀνεξαρτήτων τῆς ἡμετέρας θελήσεως, ἀναβαλόντως μέχρι σήμερον τὰς περὶ τῶν ἐν Βουλγαρίᾳ Ἑλλήν. Κοινοτήτων στατιστικὰς πληροφορίας συνεχίζομεν αὐτὰς ἀπὸ τῆς σήμερον, ἐξετάζοντες τὸ "ὁπόσαι τινὲς καὶ ὁποῖαι," αἱ ἀνὰ τὴν Βουλγαρίαν Ἑλλὴν Κοινότητες!„

Πρὸ τῆς καθ' ἕκαστα ὅμως ἀπαριθμήσεως, αὐτῶν, ἃς μᾶς ἐπιτρέψωσιν οἱ ἀναγνῶσταί μας νὰ κάμωμεν μίαν ἔτι καὶ τὴν τελευταίαν παρέκβασιν περὶ τῆς συγκροτήσεως τῶν ἐν Βουλγαρίᾳ Κοινοτήτων καὶ τοῦτο διότι φρονοῦμεν ὅτι ξηραὶ στατιστικαὶ πληροφορίαι περὶ τῶν μελῶν ἑκάστης Κοινότητος ἢ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν Σχολῶν καὶ τοῦ προσωπικοῦ αὐτῶν μικρὸν ἢ οὐδόλως συμβάλλεται εἰς τὸν σκοπὸν ὃν ἐπιδιώκει ἡ περὶ Κοινοτήτων συστηματικὴ ἡμῶν ἐνασχόλησις.

Εἶναι ἀληθὲς ὅτι ἑκάστη Κοινοτικὴ ἀρχὴ συνειδυῖα τὴν ἑαυτῆς ἀποστολὴν καὶ τὸν ὑψηλὸν σκοπὸν ὃν ἐπιδιώκει προς πραγμάτωσιν τοῦ κοινοῦ καλοῦ τῶν Κοινοτήτων, οὐδέποτε ἐργάζεται κατὰ τῶν γενικῶν τῆς Κοινότητος ἐκείνης συμφερόντων. Αλλ' εἶναι ἐπίσης γνωστὸν ὅτι καὶ τὰ συμφέροντα ταῦτα καίτοι καλῶς ὑπὸ τῶν ἐν λόγῳ ἀρχῶν καταγνούμενα παραγνωρίζονται τὸ πλεῖστον ἕνεκεν τῆς παρεμβολῆς καὶ παρεμπτώσεως τῶν προσωπικῶν τάσεων καὶ φιλαρχικῶν ἰδεῶν περὶ ὧν προλαβόντως ὡμιλήσαμεν ἐν ταῖς στήλαις ἡμῶν.

Αἱ Ἑλληνικαὶ ἐν Βουλγαρίᾳ Κοινότητες συγκροτοῦνται ἐκ μελῶν αὐτόχρημα ἐπιποθούντων τὴν εὐημερίαν καὶ πρόοδον τῶν Κοινοτήτων ἀείποτε πρὸς τὸ καλὸν αὐτῶν ἐργαζομένων ἀείποτε θυσιαζόντων καὶ τὸ τελευταῖον αὐτῶν δηνάριον ὑπὲρ τοῦ καλοῦ τῆς Κοινότητος ἧς μέλη τυγχάνουσιν ὄντα. Αλλ' εἶναι ἐπίσης ἀληθέστερον ὅτι καὶ μεθ' ὅλας ταύτας τοῦ κοινοτικοῦ λαοῦ τὰς προσπαθείας ἡ ἐν γένει κοινοτικὴ κατάστασις ἐξακολουθεῖ οὖσα στάσιμος. Τὰ πράγματα οὐδὲ κατ' ἐλάχιστον ἐβελτιώθησαν, συνελόντι δ' εἰπεῖν γενικὴ ἐπικρατεῖ ἀβεβαιότης καὶ ἀπελπισία ἐρειδομένη ἐπὶ τοῦ "τὰχ ἄδριον ἔσεται μείνον!„

Τὸ τῆς διακανονίσεως τῶν ἐν γένει κοινοτικῶν πραγμάτων ζήτημα πρὸς λυσιτελῆ αὐτῶν καὶ ἀπρόσκοπτον λειτουργίαν καὶ ἐπίτευξιν τοῦ ὑπ αὐτῶν ἐπιδιωκομένου σκοποῦ οὐδὲ κατὰ βῆμα προχωρεῖ πρὸς τὴν ἐφαρμογὴν του, ὅλαι δὲ αἱ περὶ τούτου ἀγαθαι τοῦ λαοῦ διαθέσεις εἰς οὐδὲν συντελοῦσι πρὸ τῶν προσωπικῶν ἀξιώσεων τῶν ἐνασμενιζομένων εἰς τὴν ἐνεστῶσαν κατάστασιν, ἔναντι τῶν ὁποίων εἰς οὐδὲν πάλιν ὠφελοῦσιν αἱ διαβεβαιώσεις τῶν δῆθεν ἀναμορφωτῶν σκοπίμως διαδιδόμεναι πρὸς καθησύχασιν της κοινῆς συνειδήσεως.

Τὸ καθ ἡμᾶς, φρονοῦμεν, ὅτι πᾶν κώλυμα παρεμβαλλόμενον πρὸ τῆς διακανονίσεως καὶ ἐπὶ τὰ κρείττω βελτιώσεως τῶν κοινῶν ἡμῶν πραγμάτων δέον νὰ ἐξοβδετερωθῇ, νὰ ἀποτιναχθῇ ἡ νάρκη εἰς ἣν πρὸ χρόνων ἐσμὲν βεβυθισμένοι, νὰ ἐπιδιωχθῇ δὲ παντὶ σθένει ἡ καλλιέργεια τῶν προοδευτικῶν τάσεων ἄνευ τῶν ὁποίων ἀναπόφευκτος ἐστὶν ὁ κίνδυνος. Μὴ κοιμώμεθα!..

Ὁπως ἐργασθῶμεν ἐπὶ ἐλευθέρου πεδίου ἔχομεν ἀνάγκην νέων βάσεων, νέων ἀρχῶν. Δέον νὰ σκεφθῶμεν ὡρίμως ἐπὶ δύο τῶν κυριωτέρων σημείων, πρῶτον περὶ βελτιώσεως τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως τῶν Κοινοτήτων καὶ δεύτερον ἐπὶ τῆς διαρρυθμίσεως τῶν ἐκπαιδευτικῶν ἡμῶν εἰς ἃ κυρίως διὰ τῶν γραμμῶν τούτων ἀποβλέπομεν.

Καὶ ταῦτα μὲν ὡς ἐν παρεκβάσει προσεχῶς δὲ περὶ τῶν Κοινοτήτων καθ ἕκαστα. τοῦ πληθυσμοῦ αὐτῶν καὶ τῶν σχολικῶν αὐτῶν πραγμάτων, ἀρχόμενοι ἀπὸ τῶν τῆς Βάρνης τοιούτων.

ΕΞ ΕΛΛΑΔΟΣ

(τακτικοῦ ἡμῶν ἀνταποκριτοῦ)

Ἀθῆναι 27 Ἀπριλίου

Αἱ ἰσχυραὶ δονήσεις τῶν συγκινήσεων τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ τοῦ ἀτυχοῦς αὐτοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ τοῦ κατοικοῦντος ἐπὶ τῆς ἀτυχεστέρας γωνίας τῆς Ἐλευθέρας Ἑλλάδος παρῆλθον οὐχὶ βεβαίως καὶ ἀνεπιστρεπτεὶ ἐὰν δώσωμεν πίστιν εἰς τὰς προβλέψεις τοῦ Ἱκμαν τούτου σεισμολόγου καὶ μετὰ Χριστὸν προφήτου γερμανοῦ Φάλβ ὅστις ἐζήλωσε δόξαν ἀθανάτου εἰς βάρος τοῦ ταλαιπωρουμένου ἑλληνικοῦ λαοῦ τοῦ ἀπὸ εἴκοσιν ἤδη ἡμερῶν διοῦντος τὰς νύκτας ἐν ὑπαίθρῳ καὶ κινοῦντος τὸν οἶκτον ἁπάντων τῶν ἐπὶ τῆς ὑφηλίου χριστιανικῶν λαῶν. Ὁ ὑποχθόνιος δαίμων, ὁ σεισμοφάρος οὗτος Τάρταρος δὲν φαίνεται ἱκανοποιημένος ἐκ τῶν πεσόντων θυμάτων καὶ δυστυχεστέρων ἔτι θυμάτων τῶν ἐπιζώντων ἐπὶ τοῦ πεδίου καταστροφῶν τῶν ἐνταφιαζόντων πατέρας μητέρας, τέκνα, ἀδελφάς, ἐρωμένας, Βεβαίως δὲν ὑπάρχει πικρότερα δοκιμασία ἐκείνης τῆς βιωτικῆς μας περιόδου καθ ἣν ἐν τῇ συμφορᾷ ὁ ποτὲ εὐτυχὴς ἀναπολεῖ ἡμέρας ἐν τῷ παρελθόντι εὐημέρου ἐποχῆς, εἶνε προαιωνία ἀλήθεια τὴν ὁποίαν ἀγερώχως διετύπωσεν ὁ μέγας Δάντης ἐν τῷ μεγαλοπρεπεῖ αὐτοῦ συγγράμματι. Τὰ τηλεγραφικῶς καθημέραν ἀποστελλόμενα ποσὰ Ἐράνων ὑπὲρ τῶν δεινοπαθούντων ἀδελφῶν ἡμῶν ἐν τοῖς Ἐπαρχίοις εἶναι ὁμολογουμένως σημαντικὴ ἀνακούφισις ὡς καὶ ἡ ἀνὰ τὰς καταστραφείσας ἐπαρχίας περιοδεία ἁπάσης τῆς Βασιλικῆς οἰκογενείας. Ἀλλὰ αἱ παραμυθητικαὶ αὗται στιγμαὶ αἱ ἐπορρέουσαι ἔκ τε τῶν ἠθικῶν βασιλικῶν περιποιήσεων καὶ τῶν ὑλικῶν προσφορῶν εἶναι φεῦ! παροδικαὶ οὐδ εἶναι ἐφικτὴ ἡ ὑπόσβεσις σπαραξικαρδίων ἀναμνήσεων καὶ τῆς ἀπαλείψεως ἀπὸ τῆς φαντασίας τῶν δοκιμασθεισῶν ἐκείνων ὑπάρξεων τῶν ἀνὰ πᾶσαν νύκτα ἐγειρομένων ἀπὸ τῶν προσφάτως καλυφθέντων καὶ ἀΧνιζόντων τάφων φασμάτων ἀθώων καὶ προσφιλῶν ψυχῶν. Πόσην καὶ ὁποίαν ἐγκαρτέρησιν τοῦ λοιποῦ ὀφείλουσι νὰ ἔχωσιν καὶ αἱ φιλοσοφικώτεραι κεφαλαὶ ὅπως ἀντιστῶσιν εἰς τὸ μέλαν φάσμα τῆς ἀθείας καὶ τοῦ οἰκτροῦ πεπρωμένου τὸ ὁποῖον φεῦ! οἱ μουσουλμάνοι τόσῳ φαίνεται ἀπὸ σκληρᾶς δεδοκιμασμένης πείρας πρεσβεύοντες ἐθεοποίησαν!...

Ἀναμφηρίστως πολυτιμοτέρα καὶ αὐτῶν τῶν ποταμῶν ἰχρυσίων τοῦ ἐκ τῶν μεγάλων κέντρων τοῦ Ἑλληνισμοῦ καὶ τῶν γενναίων τῆς Ἑλλάδος τέκνων ἀποστελλομένων εἶνε ἡ ἐπανειλημμένη περιοδεία τοῦ *Βασιλέως* τῶν Ἑλλήνων μετὰ τῆς σεπτῆς καὶ γλυκυτάτης ἡμῶν βασιλίσσης καὶ τῶν πριγκηπικῶν μελῶν ἀνὰ τὰς καταστραφείσας πόλεις καὶ χωρία. Ὁ ἑλληνικὸς λαὸς ἀναγνωρίζει ἀπὸ τοῦδε τὰ δικαιώματα εὐγνωμοσύνης τὰ ὁποῖα ἔχει ἐπ' αὐτοῦ τὸ βασιλικὸν σκῆπτρον Συγκεκινημένοι μέχρι δακρύων ἐν θήβαις ἐξήρχοντο τῶν τρωγλῶν των οἱ πτωχοὶ καὶ τῶν προχείρων παραπηγμάτων οἱ ποτὲ ζάπλουτοι τῶν θηβῶν ὑπὸ τὴν προεδρείαν τῶν φιλτάτων αὐτῶν ἀντιπροσώπων, Επαμεινώνδα Δημητρίου καὶ Στ. Σκουλούδη ἵνα ραντίσωσι μὲ τὰ ἄνθη τῆς ἀνοίξεως, ἥτις ἐφέτος συνέπεσε μὲ τὸ μοιραῖον ἄνοιγμα τόσῳ προώρων τάφων, τοὺς εὐγενεῖς τούτους ἀγγέλους παραμυθείς οἵτινες ἐγκαταλιπόντες τὴν βασιλικὴν τῶν Ανακτόρων ἄνεσιν μετέβησαν ἐπὶ τοῦ πεδίου τῶν συμφορῶν ἵνα συγκλαύσωσι τὰς ἀπορφανισθείσας μητέρας καὶ τοὺς τλήμονας γέροντας πατέρας ὧν τὰ τέκνα ἡ αἱμοβόρος τύχη ἀπέσπασεν τῶν ἀγκαλῶν των.

Συγκινητικωτάτη ὡσαύτως ὑπῆρξεν ἡ ἀνα τὴν Λαμίαν περιοδεία τῶν βασιλέων μας καὶ ἡ ἐκεῖθεν εἰς Ἀταλάντην μετάβασίς των. Οἱ λαμιεῖς μαθόντες τὴν βασιλικὴν ἀπόφασιν ἐτηλεγράφησαν ἐν Αθήναις τὸν εὐπροσωπότερον τῶν βουλευτῶν των τὸν ἐκ τοῦ γνωστοῦ εὐγενοῦς γόνου Χατσισκαίων κ. Νικόλ. Χατσίσκον νὰ σπεύσῃ εἰς Λαμίαν ἵνα προεδρεύσῃ τῆς πρὸς ὑποδοχὴν ἐπιτροπῆς.

Μεταφέρω ὧδε τὸ σημερινὸν τηλεγράφημα ἐκ λαμίας περιγράφων δι ὡραίων εἰκόνων καὶ περιεκτικῶς τὰ κατὰ τὴν βασιλικὴν οἰκογένειαν καὶ τὴν δοξολογίαν λαβοῦσαν χώραν ἐπὶ τῆς πλατείας τῆς Ελευθερίας.

„Ἐν μέσῳ ζητοκραυγῶν τῶν κατοίκων ἀνεχώρησαν ἐκ Στυλίδος ὥρᾳ δεκάτῃ ἀκριβῶς ἐφ ἁμαξῶν ἅπαντες κατευθυνόμενοι εἰς Λαμίαν.

Τῆς συνοδείας ἡγεῖτο ὁ μοίραρχος κ. Κόκαλης μετ ἀποσπάσματος ἐφίππων χωροφυλάκων. Τῆς πρώτης ἁμάξης ἐπέβαινεν ὁ Βασιλεὺς ἡ Βασίλισσα καὶ οἱ βασιλόπαιδες Μαρία καὶ Νικόλαος, τῆς δευτέρας ὁ Διάδοχος, ἡ Σοφία ὁ Γεώργιος καὶ ὁ Ανδρέας, εἵποντο δὲ ἄλλαι ἅμαξαι μετὰ τῆς ἀκολουθίας τῶν βασιλέων. Επίσης συνώδευον τοὺς Βασιλεῖς ὁ δήμαρχος Φθιώτων καὶ ὁ βουλευτὴς κ. Χατζίσκος μετὰ τοῦ πρώην δημάρχου κ. Μαρκίδου.

Τὴν βασιλικὴν συνοδείαν διερχομένην ἐκ τῶν χωρίων Αὐλάκι καὶ Μεγάλης Βρύσεως ἐζητωκραύγασαν ἐνθουσιωδῶς οἱ χωρικοὶ μὲ ἑορτασίμους περιβολάς. Εἰς τὸ χωρίον Μεγάλη Βρύση ἀνέμενον κατελθόντες ἐντεῦθεν ὁ δήμαρχος Λαμίας κ. Σκληβανιώτης, ὁπρόεδρος τοῦ δημοσυμβουλίου κ. Γεωργιάδης καὶ ὁ ταγματάρχης κ. Νικολαΐδης.

Τῆς Β. συνοδείας προηγήθησαν ὁ Ρῶσος ναύαρχος καὶ Αβελλάν, ὁ ἐπιτετραμένος τῆς ἐν Αθήναις ρωσικῆς πρεσβείας κ. Μπαχμέτιεφ καὶ ἄλλοι ἀξιωματικοὶ τοῦ ρωσικοῦ στόλου μετὰ τῶν κυρίων τῶν ἐπὶ 4 ἁμάξῶν.

Ὡρᾳ 11η καὶ 15' φθάνει ἡ βασιλικὴ συνοδεία εἰς Μεγάλην Βρύσην οὐρανομήκεις ζητωκραυγαὶ ἀντήχησαν παρα τῶν αὐτόθι συνηγμένων χωρικῶν.

Ὁ δήμαρχος κ. Σκληβανιώτης προσεφώνησε τὸν Βασιλεα ἐκφράσας τὴν εὐγνωμοσύνην τῶν κατοίκων ἐπὶ τῷ ἐνδιαφέροντι τοῦ Βασιλέως καὶ προσθεὶς ὅτι τὰ πονήματα τῶν ἀδελφῶν Λοκρῶν συγκινοῦσι βαθέως τοὺς κατοικους

Ο Βασιλευς ηὐχαρίστησε καὶ μετ ἀνταλαγὴν φιλοφρονητικῶν λέξεων ἡ βασιλικὴ συνοδεία ἀναχωρεῖ ὑπὸ τὰς ζητωκραυγάς τῶν κατοίκων.

Δέκα ἐν ὅλῳ ἅμαξαι ἀποτελοῦσι τὴν Β. συνοδείαν ἐν μέσῳ νεφελῶν κονιορτοῦ.

Πλησίον τοῦ χωρίου Σαραμουσακλῆ κειμένου ἔξωθεν τῆς Λαμίας δύο χωρικαὶ μὲ τὰ τέκνα των ἔρριψαν ἄνθη τοῦ ἀγροῦ εἰς τὴν Βασίλισσαν καὶ τὰς πριγκηπίσσας.

Τέλος εἰσερχόμεθα εἰς τὴν Λαμίαν οὐρανομήκεις καὶ βροντώδεις ζητωκραυγαὶ ἀντηχοῦσι πληροῦσαι τὸν ἀέρα. Χιλιάδες κόσμου ἐκ τῆς πόλεως καὶ τῶν χωρίων. γυναῖκες μὲ τὰς πικιλομόρφους ἀμφιέσεις των σείουσι μανδύλια, οἱ ἄνδρες κινοῦσι τοὺς πίλους ἐνθουσιάζονται καὶ ὡς μία φωνή, ἀδιάκοπος, ἀντηχοῦν αἱ βροντώδεις καὶ εἰλικρινεῖς ζητωκραυγαὶ ὑπὲρ τῆς Βασιλικῆς οἰκογενείας.

Πολλαὶ γυναῖκες δακρύουσι. Πρώτην φορὰν βλέπουσι τὴν Βασίλισαν τοὺς βασιλόπαιδας καὶ τὸν Διάδοχον καὶ τὸ πρῶτον ἤδη ἅπασα ἡ Βασιλικὴ οἰκογένεια ἐπισκέπτεται ἐπαρχιακὴν πόλιν τὴν ἐπίσημον ταύτην ἡμέραν.

Αἱ ἅμαξαι χωροῦσι βραδέως ἐν μέσῳ τοῦ συνωστιζομένου ἀσφυκτικῶς πλήθους καὶ πολλοὶ ἀνατρέπονται ἡ ἀστυνομία ἀξιεπαίνως συγκρατεῖ τὴν τάξιν.

Εν τῇ πλατείᾳ τῆς Ελευθερίας, ἔνθα ἐστήθη μεγαλοπρεπὴς μυρσινοστόλιστος καὶ σημαιοστόλιστος ἐξέδρα, ἀναμένουσιν οἱ Ρῶσοι ἀξιωματικοί, οἵτινες ἀσπάζονται τὴν δεξιὰν χεῖρα τῆς Βασιλίσσης καὶ τῶν πριγκιπισσῶν Ὁ στρατὸς παρουζιάζει ὅπλα, αἱ σάλπιγγες ἀντηχοῦσι καὶ ἐν ἀδιαλείπτοις ζητωκραυγαῖς τοῦ πλήθους οἱ Βασιλεῖς ἀνέρχονται τὴν ἐξέδραν ἔνθα ἀναμένει ὁ κλῆρος.

Γραφικώτατον τὸ περιξ θέαμα ἡ πλατεῖα καὶ αἱ περιξ ὁδοὶ εἶναι ἐστιβαγμέναι κόσμου ἀσκέπτου οἱ ἐξῶστοι πληροῦνται ἀπὸ τὸ ὡραῖον φύλον, ὅπερ καὶ ἐν τοῖς ὁδοῖς πυκνὸν συνωστίζεται.

Ἀρχεται ἤδη δοξολογία ἐν μέσῳ βαθείας σιγῆς καὶ κατανύξεως, ἅμα δὲ τῷ πέρατι αὐτῆς, τοῦ λαοῦ ζητωκραυγάζοντος πάντοτε, ἡ *Βασιλικὴ* συνοδεία διευθύνεται πεζῇ πρὸς τὴν μεγαλοπρεπῆ καὶ λαμπρῶς διακοσμημένην οἰκίαν τοῦ δημάρχου κ. Σκληβανιώτου. Νεάνιδες ῥαίνουν τοὺς *Βασιλεῖς* μὲ ἄνθη, ἐνῷ ἡ *Βασίλισσα* μὲ τὰς πριγκηπίσσας εὐχαριστοῦσι μειδιῶσαι.

Μετὰ μακρὰν ἄνεσιν δέχονται τὰς ἀρχὰς τῆς πόλεως. Εν μιᾷ λέξει ἡ ὑποδοχὴ ὑπῆρξε λαμπρά, ἐνθουσιώδης καὶ ἐγκάρδιος. Οἱ *Βασιλεῖς* συνεκινήθησαν μεγάλως διαρκούσης δὲ τῆς δοξολογίας ὁ διάδοχος ἐδίδε τὰς διαταγὰς τῆς παρατάξεως τοῦ στρατοῦ διὰ τοῦ γραμματέως τοῦ ἐνταῦθα συντάγματος κ. Δούκα.

Ἁπασα ἡ πόλις οὖσα σημαιοστόλιστος ἔχει πανηγυρικὴν ὄψιν.

Η ΡΩΜΟΥΝΙΑ

Τὰ κατωτέρω ἀναγινώσκομεν ἐν τῇ ἀξιολόγῳ συναδέλφῳ "Ιριδι„ περὶ τῆς καταστάσεως τῆς Ρωμουνίας ἅτινα ὡς ἀμέσως ἡμῖν ἐνδιαφέροντα καὶ ὡς λίαν ἀξιανάγνωστα, μεταφέρομεν εἰς τοὺς στήλας ἡμῶν.

"Ο,τι πρό τινος χρόνου προεβλέπομεν, καὶ διὰ τῆς "Ιριδος„ ἐξεφράζομεν περὶ τοῦ μέλλοντος τῆς Ρωμουνίας, ἀρχίζει νὰ πραγματοποιοῦνται.

Ηρκεσαν δύο κατὰ σειρὰν καταβολαὶ ἐμπορικαὶ τῶν σιτηρῶν καὶ τὸ πᾶν, καθ ὅλην τὴν χώραν, μετεβλήθη. Η πενία κρούει τὰς πύλας ὅλων σχεδὸν τῶν κοινωνικῶν τῆς χώρας κλάσεων. Οἱ χωρικοὶ δὲν δύνανται νὰ ἀποτίσωσιν ἐγκαίρως τοὺς φόρους, καὶ ἡ κυβέρνησις μὴ οὖσα οὖσα συνειθισμένη νὰ ἀναμένῃ, ἀναγκάζει αὐτοὺς νὰ ἐξωφλήσωσι τοὺς λ)σμοὺς των κάμνουσα χρῆσιν καὶ τῆς ἐνόπλου δυνάμεως; τοῦθ' ὅπερ ἔδωκεν ἀφορμὴν πολλαχοῦ τοῦ κράτους νὰ γίνῃ δοκιμὴ καὶ τοῦ Μάνλιχερ, ἐπὶ τῆς ῥάχεως αὐτῶν τῶν ρωμούνων πρῶτον. Οὐχὶ ὀλίγα χωρία ἀντετάχθησαν ἐνόπλως κατὰ τῶν εἰσπρακτόρων τοῦ κράτους καὶ κατὰ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ νέου φορολογικοῦ συστήματος, τοῦ ἀνωτάτου δηλ. ὁρίου, καὶ ὁ ἀντιπολιτευόμενος τύπος ἔσχεν καὶ ἔχει εἰσέτι ἀφορμὴν νὰ κατακρίνῃ τὴν στρεβλὴν πορείαν τῆς νῦν κυβερνήσεως. Τί δύναται ὅμως ὁ κ. Καταρτζῆς νὰ κάμῃ ἀπέναντι θελήσεως πολὺ ἀνωτέρας καὶ αὐτοῦ καὶ τῆς κυβερνήσεως; αἱ ὑποχρεώσεις τῆς χώρας ἀπέναντι τῶν φίλων αὐτῆς εἶναι μεγάλαι. ἐπομένως καὶ αἱ θυσίαι αὐτῆς δέον νὰ ἰσοσταθμισθῶσιν. Η ἄμιλλα ὅμως αὕτη καὶ ἡ ἱππότικότης, φοβούμεθα νὰ μὴ φέρῃ τὴν Ρωμουνίαν εἰς τὴν αὐτὴν θέσιν καὶ τῆς Ιταλίας θέσιν, καὶ τότε!.. ματαιότης ματαιοτήτων, τὰ πάντα

ματαιότης! ποῦ νῦν ἡ λαμπρὰ τῆς χώρας σας περιβολή; θὰ ἔλεγον βεβαίως οἱ μισορρωμοῦνοι, ἂν τοιοῦτοι ὑπῆρχον, ἀλλ εὐτυχῶς, τοιοῦτοι δὲν ὑπάρχουσι, καὶ ἡμεῖς οἱ Ελληνες, τοὺς ὁποίους εἰς οὐδεμίαν περίστασιν κακὴν δὲν μᾶς λησμονοῦν οἱ παρὰ τὴν ἀριστερὰν τοῦ Δουνάβεως ὄχθην φίλοι μας, δὲν μᾶς ἀπαλάττουσι ἀναρμόστων τίτλων καὶ ἐπιθέτων, εὐχόμεθα ἀπὸ μέσης καρδίας νὰ ἴδωμεν τὴν Ρωμουνίαν προοδεύουσαν καὶ ἀναπτυσσομένην μετὰ τῆς αὐτῆς δραστηριότητος καὶ ἐπιτυχίας, μεθ ἧς καὶ μέχρι τοῦδε.

Δυστυχῶς ὅμως τὰ πράγματα ἔλαβον ὅλως ἀντίστροφον τροπήν. Ο μόνος τῆς χώρας πλοῦτος, ἡ γεωργία, δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν ὅτι κατεστράφη ὁλοτελῶς, κατὰ τὰ τελευταῖα δύο ἔτη, καταστρέψασα μέχρι πενίας οὐχὶ ὀλίγους γαιοκτήμονας ἕλληνας ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον. Η ἐφετεινὴ ἐσοδεία ἀπὸ τώρα ἀκόμη, φαίνεται ὑπολειπομένη καὶ κατὰ ποσότητα καὶ κατὰ ποιότητα. Οσον διὰ τὰς τιμάς, αὗται δὲν δύνανται νὰ ὦσιν ἐνθαρρυντικαί, διότι καὶ σήμερον οἱ γεωργοὶ πωλοῦν γεννήματα εἰς τιμὰς εὐτελεστάτας, οὕτως ὥστε αἱ ξέναι ἀγοραὶ ἐπλημμύρησαν καὶ δὲν εὑρίσκονται πλέον καταναλωταί.

Ο τελευταῖος χειμών, ἕνεκεν ἐλλείψεως χιόνων, ἔβλαψε τοὺς σίτους, καὶ ἐπομένως ὀλιγίστας δίδουν ἐλπίδας εἰς μερικὰ μέρη τὰ ἐφετεινὰ σπαρτά. Ἐξ ἄλλου τὰ τῆς μεταφορᾶς ἔξοδα εἰσὶ μεγάλα καὶ οἱ γεωργοί, μεθ ὅλας τὰς διαμαρτυρίας των δὲν εἰσακούονται ἐν ταῖς βουλαῖς.

Πολυάριθμοί εἰσιν αἱ πρὸς τὸ ὑπουργεῖον τῶν τημάτων ἀποστελλόμεναι καθ ἡμερινῶς ἀναφοραί, ὧν οἱ ἐκμισθωταὶ ζητοῦν ἐλάττωσιν τῶν ἐνοικίων, ἀδυνατοῦντες νὰ ἀντιμετωπίσωσι τὰς ὑποχρεώσεις των. Επίσης πολλαὶ ἀναφοραὶ προσόμοιαι ἀπεστάλησαν καὶ πρὸς τὰς διαφόρους ἐπιτροπάς, τῶν φιλανθρωπικῶν ἱδρυμάτων, ὡς εἶναι ἡ Βρακοβανεάσα, Λόλτσεα, Κρετσουλέσκου κλπ. Πολλοὶ δὲ ἐκμισθωταί ἰδιωτῶν, ζητοῦν διαφόρους προφάσεις ὅπως ἀπαλλαχθῶσι τῶν κτημάτων, καὶ ἀκυρώσωσι τὰ συμβόλαιά των, διότι προβλέπουν γενικὴν καταστροφήν, Τὰ δικαστήρια τοῦ κράτους, ἔχουν τοσαύτας ἐργασίας σημερον, ὥστε αἱ συνεδριάσεις παρατείνονται μέχρι προχεχωρημένης ὥρας, συζητοῦντα ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον τοιαύτης ὑποθέσεως ζητήματα. Αλλὰ καὶ εἰς τὰς πόλεις οἱ ἰδιοκτῆται οἰκιῶν μετὰ δυσκολίας εἰσπράτουν τὰ ἐνοίκια προστρέχοντες εἰς τὰ δικαστήρια.

Τοιαύτη ἡ θέσις τῆς Ρωμουνίας σήμερον, καὶ εὐχόμεθα νὰ μὴ παραταθῇ αὕτη ἐπὶ πολύ, διότι ἡ καταστροφὴ ἔσεται πολὺ μείζων ἢ ἀλλαχοῦ ἔνθα ὑπάρχει τοὐλάχιστον βιομηχανία.»

ΑΝΑ ΤΗΝ ΧΩΡΑΝ ΗΜΩΝ

ΠΑΝΝΥΧΙΣ

Επὶ τῷ θανάτῳ τῆς πριγκηπίσσης Αμαλίας, ἐτελέσθη ἐν Σοφίᾳ τὴν 28 παρελθόντος ἐν τῷ καθολικῷ ναῷ. Παννυχὶς ὑπὲρ ἀναπαύσεως τῆς ψυχῆς Αὐτῆς, καθ ἣν παρῆσαν ὁ Ανθηγεμὼν κ. Σταμπουλὼφ, οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν ξένων δυνάμεων μετὰ τῶν συζύγων των οἱ κύριοι ὑπουργοὶ ἐπίσης μετὰ τῶν συζύγων των, οἱ πολιτικοὶ καὶ στρατιωτικοὶ ἀκόλουθοι τῆς Α. Α. Β.Β. Υψ. οἱ ἀνώτεροι ἀξιωματικοὶ καὶ πολιτικοὶ ὑπάλληλοι ὡς καὶ ἡ ἐκλεκτοτέρα κοινωνία τῆς πρωτευούσης.

ΠΕΝΘΟΣ

Η Α, Β. Υψ. ὁ Ηγεμὼν ἐπὶ τῷ θανάτῳ τῆς Αδελφῆς Αὐτοῦ πριγκηπίσσης Αμαλίας, διέταξεν ὅπως ὁ στρατὸς φέρῃ τριήμερον πένθος δίμηνον δὲ ἡ βουλγαρικὴ Αὐλή.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ ΓΡΑΜΜΑ

Παρὰ τοῦ ἐν Σοφίᾳ Τούρκου ἐπιτρόπου ἐπὶ τῶν Βακουφίων ἐστάλη τὸ ἀκόλουθον γράμμα πρὸς τὸν κ. Σταμπουλὼφ.

«Εξοχώτατε! — Ὡς εἶχον τὴν τιμὴν νὰ σᾶς ἀνακοινώσω σήμερον προφορικῶς, ἡ Α. Υψ. ὁ μέγας βεζύρης μὲ ἐπεφόρτισεν ὅπως ἐκφράσω τοῖς Σοφιανοῖς τὴν μεγίστην εὐχαρίστησιν τῆς Α. Μ. τοῦ Σουλτάνου' ἐμοῦ δὲ Υψηλοῦ Κυριάρχου, διὰ τὴν γενομένην διαδήλωσιν πρό τοῦ Αὐτοκρατορικοῦ Προξενείου, ὑπὲρ τῆς μεγάλης εὐαρεσκείας τοῦ Σουλτάνου, ἐκδηλωθείσης ἐπ ἐσχάτων πρὸς τοὺς βουλγάρους.

Εὐαρεστήθητε νὰ δεχθῆτε Εξοχώτατε τὰς διαβεβαιώσεις τῆς πρὸς ὑμᾶς ἐξόχου ὑπολήψεώς μου. . .

Νεβιλ»

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ
κ. ΣΤΑΜΠΟΥΛΩΦ

Κατὰ τὴν «Νοβινὴν» ὁ κ. Σταμπόλωφ ἀπηύθυνε τὴν Α. Α. Μ. τῷ Σουλτάνῳ δύο τηλεγραφήματα, δι ὧν ἐκφράζει τὰ αἰσθήματα εὐγνωμοσύνης καὶ τῆς ἀπεριορίστου ἀφοσιώσεως τοῦ βουλγαρικοῦ λαοῦ πρὸς τὸ ὑψηλὸν πρόσωπον τῆς Α. Α, Μ. Η δὲ Α. Α. Μ. ὁ Σουλτάνος εὐηρεστήθη ὅπως διὰ τοῦ ἀρχιγραμματέως Αὐτοῦ ἐξοχ. Σουρεγιᾶ πασᾶ ἀπαντήσῃ καὶ εἰς τὰ δύο τηλεγραφήματα τοῦ κ, Σταμπουλὼφ ἐκφράζων τὴν μεγάλην Αὐτοῦ εὐαρέσκειαν ἐπὶ τῇ εὐγνωμοσύνῃ τῶν Βουλγάρων διὰ τὰς τελευταίως γένομενας παραχωρήσεις αἵτινες εἰσὶν ἀπόδειξις τῆς μεγαθύμου Αὐτοῦ ἐπιθυμίας ὑπὲρ τῆς προόδου καὶ εὐημερίας τῶν ὑπηκόων Αὐτοῦ.

ΡΩΣΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΗ ΣΥΝΔΙΑΛΛΑΓΗ

Φήμη ἐκυκλοφόρησεν ὅτι συγγενεῖς τοῦ Ηγεμόνος Φερδινάνδου ἰσχύοντες προέβησαν εἰς διαβήματα ὅπως ἐπιτύχωσι τὴν συνδιαλλαγὴν Ρωσίας καὶ Βουλγαρίας· ἀλλ ὁ ἐν Σοφίᾳ ἀνταποκριτὴς τῆς «Πολ. Ανταποκρίσεως διαψεύδων τὴν φήμην ταύτην, λέγει ὅτι προτιμωτέρα εἶναι ἡ ἐνεστῶσα θέσις τῆς Βουλγαρίας, διότι ἀποφεύγει πᾶσαν ξενικὴν ἀνάμιξιν εἰς τὰ ἐσωτερικὰ αὐτῆς.

ΣΡΒΟ-ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ

Εκ Σοφίας πληροφοροῦσιν ὅτι ἡ σερβοβουλγαρικὴ ἐπιτροπή, ἡ ἀναλαβοῦσα τὴν τακτοποίησιν τοῦ συμβεβηκότος εἰς τὰ Σερβο—Βουλγαρικὰ μεθόρια θέλει συνέλθει τὴν 5ην τρέχοντος εἰς Τσάρεβρώδ.

Ο πληροφορῶν προσθέτει ὅτι «φήμη φέρεται ὅτι μεγάλη τις δύναμις, φίλη τῆς Βουλγαρίας καὶ τῆς Σερβίας συνεβούλευσεν αὐτὰς νὰ καταφύγωσιν εἰς διαιτησίαν, ἀλλ αἱ φιλειρηνικαὶ διαθέσεις τῆς Βουλγαρίως καθιστῶσι περιττὴν τὴν διαιτησίαν διότι μᾶς ἐπιτρέπεται νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι ἡ σερβικὴ κυβέρνησις ἐπιθυμεῖ ἀκριβῆ καὶ δικαίαν τὴν γύσιν τῆς ὑποθέσεως ταύτης.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Επὶτῷ διορισμῷ δύο βουλγάρων μητροπολιτῶν τοῦ Βελεσσῶν καὶ Νευροκοπίου οἱ Βούλγαροι τῆς Μακεδονίας ἀπέστειλαν τῳ Σουλτάνῳ εὐχαριστήριον ἀναφορὰν φέρουσαν χιλίας ὑπογραφάς.

ΕΜΠΟΡΙΟΝ

Τὸ ἐμπόριον τῆς Βουλγαρίας κατὰ τὸν Ιανουάριον τοῦ ἔτους τούτου κατὰ τὴν μηνιαίαν στατιστικὴν τῆς Κυβερνητικῆς ἐφημερίδος ἀνέρχεται ὡς πρὸς τὴν εἰσαγωγὴν 4. 915. 582 λέβα καὶ τὴν ἐξαγωγὴν 7, 375. 099 λέβα.

Η ΕΝ ΦΙΛΙΠΠΟΥΠΟΛΕΙ ΕΛΛΗΝ. ΕΚΚΛΗΣΙΑ

Ενιαι συνάδελφοι ἀνέγραψαν ἐπ ἐσχάτων ὅτι τὰ νέα καὶ παράδοξα ἔπαυσαν πλέον ἐρχόμενα ἐξ Αμερικῆς καθόσον παραδοξότερα τῶν ἐκεῖ συμβαινόντων ἤρξαντο συμβαίνοντα ἐν Ανατολῇ. Καὶ δὲν εἶχον ἄδικον ἂν πρέπει νὰ πιστεύσωμεν εἰς εἴδησιν ἐρχομένην ἐκ Φιλιππουπόλεως καὶ ἔχουσαν ὡς ἑξῆς·

Ο ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ ἀρχιμανδρίτης Ακάκιος ἱερατικῶς προϊσταμενος τοῦ ναοῦ Ἁγίου Δημητρίου μεταβὰς κατὰ τὴν ἡμέραν τοῦ Πάσχα εἰς τὴν ἱερὰν σταυροπηγιακὴν Μονὴν τοῦ Μπατσκόβου ἐσφετερίσθη καὶ διήρπασε βίᾳ καὶ ἀνομίᾳ τὸ ἡγουμενικὸν ἄξίωμα καὶ ἠθέλησε νἀναλάβῃ αὐτοβούλως τὴν διοίκησιν καὶ τὴν ἐξουσίαν τῆς ρηθείσης μονῆς, κατόπιν δὲ μανδύαν περιβληθεὶς καὶ ράβδον ἡγουμενικὴν φέρων κατῆλθε πανηγυρικῶς εἰς τὸν τῆς μονῆς ναὸν καὶ ἐτέλεσε τὴν ἐγκατάστασιν αὐτοῦ ἀπαγγείλας ἅμα λόγον κατὰ τῆς Αγίας Μητρὸς ἡμῶν Εκκλησίας περίστρεφόμενον, καὶ εἰς ἀπείθειαν καὶ ἀντίστασιν πρὸς ταύτην τε καὶ πρὸς πάντα αὐτῆς ἀπεσταλμένον παρορμήσας καὶ ἐξορκίσας πάντας τοὺς ἐκκλησιαζομένους, εἶτα δὲ μεταβὰς εἰς τὸ ἐν Στενημάχῳ μετόχιον τῆς αὐτῆς μονῆς ἤρξατο ἀλαζονικῶς καὶ αὐθαιρέτως παύειν καὶ διορίζειν τοὺς ἐν αὐτῇ διακονοῦντας κληρικοὺς καὶ λαϊκοὺς ὑπαλλήλους, μέχρις οὗ προκαλέσας τὴν ἀηδίαν καὶ ἀγανάκτησιν διὰ τῶν τοιούτων αὐτοῦ πράξεων τοῦ συρρεύσαντος πολυπληθοῦς λαοῦ, ἐγένετο παραίτιος σκανδαλωδῶν σκηνῶν, ὑποστὰς οἰκτροτάτην τύχην διὰ τε τὸ ἱερὸν σχῆμα καὶ τὸ ἀξίωμα ὅπερ ἔφερε, πληροφορηθεῖσα λέγομεν πάντα ταῦτα ἡ Μ. τοῦ Χριστοῦ Εκκλησία καὶ λαβοῦσα ὑπ ὄψει τὴν ἀντιπειθαρχικὴν αὐτοῦ πολιτείαν, τὴν μετὰ φιλοταράχων συνενόησίν του εἰς διατάραξιν τοῦ ἐκκλησιαστικοῦ καὶ μοναστηριακοῦ καθεστῶτος, πρὸς δὲ καὶ τὴν ἀσύστολον αὐτοῦ ἀπείθειαν καὶ ἀψηφισίαν πρὸς τὰς συμβουλὰς τῆς προϊσταμένης αὐτῷ ἐκκλησιαστικῆς ἀρχῆς, ἐκήρυξεν αὐτὸν ἐν συνεδρίᾳ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου, προεδρευομένη ὑπὸ τῆς Α. Θ. Παναγιότητος τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου, ἔνοχον ἀπειθείας καὶ παραβάσεως τῶν Ι. Κανόνων, καὶ ἐπέβαλεν αὐτῷ τὴν ποινὴν τῆς καθαιρέσεως ἀπὸ τῆς ἱερωσύνης. Συνεπείᾳ τούτων ἐλήφθη ἐν τῇ Μητροπόλει Φιλιππουπόλεως Πατριαρχικὴ καὶ Συνοδικὴ Πρᾶξις δι ἧς ὁ διαληφθεὶς τέως ἀρχιμανδρίτης Ακάκιος κηρύσσεται καθηρημένος τοῦ βαθμοῦ τῆς ἱερωσύνης καὶ γεγυμνωμένος τῆς θείας χάριτος καὶ ἔκπτωτος τοῦ ἱεροῦ καταλόγου καὶ τῶν ἱερῶν θριγγίων ἀπόβλητος καὶ ὡς εἷς τῶν ἰδιωτῶν γνωριζόμενος. Προστίθεται δὲ ὅπως μηδεὶς τῶν ἱερέων τολμήσῃ συμφορέσαι αὐτῷ ἢ συλειτουργῆσαι μηδὲ τῶν λαϊκῶν τις τὴν χεῖρα αὐτοῦ ἀσπάσασθαι ἢ ὡς ἱερέα δέξασθαι καὶ τιμῆσαι, ἐπὶ ποινῇ ἀργίας ἀσυγγνώστου.

Τὸ σχετικὸν πατριαρχικὸν καὶ συνοδικὸν ἔγραφον ἀνεγνώσθη ἐν τῷ μητροπολιτικῷ ναῷ Φιλιππουπόλεως ὡς καὶ ἐν τοῖς ναοῖς τῆς Στενημάχου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Η «Νοβινὴ» ἀναφέρει ὅτι ἀφιχθήσεται βουλγαρικὴ πρεσβεία εἰς Κων(πόλιν ἐκ Μακεδονίας, ἥτις θὰ φθάσῃ ἄνευ ἀναβολῆς μετὰ τὸν διορισμὸν τῶν δύο νέων ἐπισκόπων διὰ νὰ ἐκφράσῃ εἰς τὸν μέγαν βεζύρην καὶ τὸν ἔξαρχον, τὰς εὐχαριστίας ὅλου τοῦ Βουλγαρικοῦ πληθυσμοῦ.

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ

Από τῆς ἡμέρας τῆς ἄρσεως τῆς καθάρσεως εἰς τὰ κατὰ ξηρὰν σύνορα μετὰ τῆς Τουρκίας ἤρχισεν ἡ κυκλοφορία, κατὰ τὸ ὡρισμένον δρομολόγιον τῆς ταχείας ἀμαξοστοιχίας μεταξὺ Τσάριβρωδ Κωνσταντινουπόλεως καὶ τἀνάπαλιν.

ΑΝΑΧΩΡΗΣΙΣ ΥΠΟΥΡΓΟΥ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ Σοφίας ὁ ὑπουργὸς τῆς γεωργίας καὶ τοῦ ἐμπορίου ἀνεχώρησε τὴν 3ην Μαΐου διὰ τὴν Αὐστρίαν. Μέχρι τῆς ἐπιστροφῆς τοῦ κ. Π. Σλάβκωφ, τὸ νέον ὑπουργεῖον θέλει διοικεῖσθαι ὑπὸ τοῦ ἀρχιγραμματέως κ. Δάτσωφ.

ΕΚΘΕΣΙΣ

Κατά τινα βουλγαρικὴν συνάδελφον τὴν ἡμέραν τῆς ἐνάρξεως τῆς ἐκθέσεως ἐν Αμβέρσῃ τοῦ Βελγίου, ὁ βασιλεὺς Λεοπόλδος εὐηρεστήθη νὰ ἐπισκεφθῇ καὶ τὸ βουλγαρικὸν Τμῆμα, διὰ τὸ ὁποῖον ἔδειξεν ὅτι πολὺ ἐνδιαφέρεται.

ΣΥΝΕΛΗΦΘΗΣΑΝ

Οἱ ἀποδράντες τῇ 20ῃ Απριλίου ἀπὸ τῶν φυλακῶν τῆς Φιλιππουπόλεως ὀκτὼ τὸν ἀριθμὸν μεταξὺ τῶν ὁποίων δύο φύλακες καταδιωχθέντες ὑπὸ τῆς χωροφυλακῆς καὶ τοῦ ἀρχηγοῦ της τῆς ἐπαρχίας Χβόϊνας Κ. Δρένσκη, ἐπὶ τῆς Ροδόπης ἀντέστησαν δι ὅπλων ἀλλ ἀνεπιτυχῶς. Δύο ἐξ αὐτῶν ἐφονεύθησαν ὁ ἕτερος ἀγνοεῖται τί ἀπέγεινε οἱ δὲ λοιποὶ 5 παρεδόθησαν.

Εκ τῶν χωροφυλάκων οὐδεὶς οὔτε ἐπληγώθη οὔτε ἐφονεύθη,

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ

Αναγινώσκομεν ἐν τῇ "Νέα Επιθεωρήσει„ τῆσ 4 Μαΐου.

Εἰς νέαν ἔκτακτον συνεδρίασιν συνῆλθον χθὲς τὰ δύο διοικητικὰ τῆς Εκκλησίας σώματα, ἵνα ἐπίσημον λάβωσι γνῶσιν τῶν διαμειφθέντων μεταξὺ τῆς Α. Θ. Π. τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου καὶ τῆς Α. Ε. τοῦ ἐπὶ τῆς δικαιοσύνης καὶ τῶν θρησκευμάτων ὑπουργοῦ Ριζὰ πασᾶ κατὰ τὴν τελευταίαν τοῦ παρελθόντος Σαββάτου συνέντευξιν αὐτῶν, διασκεφθῶσι δὲ καὶ διὰ τὰ περαιτέρω. Η συνεδρίασις ἤρξατο περὶ τὴν 2 1]5 ὥραν μ. μ. ἀνεγνώσθησαν δὲ πρῶτον τὰ τῆς προηγουμένης συνεδριάσεως πρακτικὰ, ἐν οἷς ἐκ παραδρομῆς ἴσως ὑπὸ τοῦ γραμματέως δὲν εἶχε σημειωθῆ ἡ ἐν τῇ προηγουμένῃ συνεδριάσει ληφθεῖσα ἀπόφασις ὅπως εἰς τὴν διορισθεῖσαν ἐξαμελῆ ἐπιτροπὴν ἀνατεθῇ ἡ σύνταξις οὐ μόνον σχεδίου ἀπαντήσεως εἰς τὸν περὶ τοῦ ζητήματος ὑπουργικὸν τεσκερέν, ἀλλὰ καὶ σχεδίου ἰδιαιτέρου ὑπομνήματος διασαφηνίζοντος εὐρύτερον τὸ ζήτημα. Ενεκα τῆς παραδρομῆς ταύτης ἀμφιβολίαι εἶχον ἀναφυῆ πρὸς τὴν εὐρύτητα τῆς τῇ ἐξαμελεῖ ἐπιτροπῇ ἀνατεθείσης ἐντολῆς, ὡς ἐκ τούτου δὲ χθὲς διηυκρινίσθη ὅτι εἰς τὴν αὐτὴν ἐπιτροπὴν εἶχεν ἀνατεθῆ ἐπίσης καὶ ἡ σύνταξις ὑπομνήματος. Αλλ ὅπως ποτ ἂν ᾖ, μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῶν πρακτικῶν, ἡ Α. Θ. Παναγιότης ἐξέθηκε τὰ κατὰ τὴν συνέντευξιν, ἣν τῷ παρελθόντι σαββάτῳ ἔσχε μετὰ τῆς Α. Ε. τοῦ ὑπουργοῦ Ριζᾶ πασᾶ, διερμηνεύοντος τοῦ καπουκεχαγιᾶ Αὐτωνάκη ἐφέντη Οἰκιάδου, ἐκ τῶν ἀνακοινώσεων δὲ τούτων ἐγνώσθη ὅτι ἡ Α. Ε. ὁ ὑπουργὸς θεωρεῖ τὰ γεγονότα ὡς τελεσμένα πλέον. Μεθ' ὃ ἀνεγνώσθη τὸ ὑπὸ τῆς ἐξαμελοῦς ἐπιτροπῆς ἐκπονηθὲν σχέδιον ἀπαντήσεως εἰς τὸν περὶ τοῦ ζητήματος ὑπουργικὸν τεσκερέν, μετά τινας δ ἐπὶ τοῦ ὑποβληθέντος σχεδίου συζητήσεις καὶ τινας ἐλαφρὰς τροποποιήσεις συνετάχθη ἡ ἀπάντησις ἥτις μεταφραζομένη τουρκιστὶ ἐπιδοθήσεται σήμερον ὑπὸ τοῦ καπικεχαγιᾶ τῷ ἐπὶ τῆς δικαιοσύνης καὶ τῶν θρησκευμάτων ὑπουργῷ ὑπὸ τύπον τακριρίου ὑπογεγραμμένου ὑπὸ τῆς Α. Θ. Π.

Τὸ ἀπαντητικὸν τοῦτο τακρίριον βασίζεται κυρίως ἐπὶ τοῦ σημείου ἐκείνου, ἐφ οὗ ἀείποτε ἡ Εκκλησία ἐστήριξε τὰ δίκαια καὶ τὰς αἰτήσεις αὐτῆς ἐν σχέσει πρὸς τὸ ζήτημα τῆς βουλγαρικῆς ἐξαρχίας Εν τῷ ἐγγράφῳ τούτῳ ὑποδεικνύεται τῇ αὐτοκρατορικῇ κυβερνήσει ὅτι αὕτη, κθ ἃ ἐξάγεται ἐκ τε διαφόρων ἐγγράφων κατὰ διαφόρους ἐποχὰς ἀποσταλέντων ὑπ αὐτῆς εἰς τὰ Πατριαρχεῖα, ὡς καὶ ἐξ αὐτοῦ τοῦ κειμένου τῶν πρὸς τοὺς βουλγάρους ἐπισκόπους ἐκδοθέντων βερατίων ἀναγνωρίζει τὴν μεταξὺ Ορθοδόξων καὶ σχηματιστικῶν βουλγάρων ὑφισταμένην διαφορά. Τοσούτω δὲ μᾶλλον ἀναγνωρίζεται ἡ διαφορὰ αὕτη ὅσῳ αὐτὴ αὕτη ἡ αὐτοκρατορικὴ κυβέρνησις ἐγνωστοποίησεν ἐπισήμως τῷ Οἰκουμενικῷ Πατριαρχείῳ ὅτι ἐν τοῖς βερατίοις τῶν βουλγάρων ἐπισκόπων δὲν ἀναγράφεται ἡ λέξις "Ορ-

---

ΜΙΚΡΑ ΕΠΦΥΛΛΙΣ

Cuy de Maupassant

ΕΝ ΤΑΞΕΙΔΙΩ

Α!

Η σιδηροδρομικὴ ἅμαξα ἦτο πλήρης ἀπὸ τὰς Κάννας· πάντες οἱ ἐν αὐτῇ συνδιελέγοντο ὡς γνωστοί. Οτε διέβαινον τὴν Ταρασκόν, εἶπέ τις, «Εδῶ τοὺς δολοφονοῦν.» Καὶ ἤρχισαν νὰ ὁμιλῶσι περὶ τοῦ μυστηριώδους καὶ ἀκαταλήπτου δολοφόνου ὅστις, ἀπὸ δύο ἐτῶν, ἀφαιρεῖ, ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν τὴν ζωὴν ἑνός ταξειδιώτου. Εκαστος ἔκαμνεν ὑποθέσεις, ἕκαστος ἔδιδε τὴν γνώμην του· αἱ γυναῖκες παρετήρουν ἔντρομοι τὸ βαθὺ σκότος διὰ μέσου τῶν ὑάλων μὲ τὸν φόβον νὰ ἔβλεπον αἴφνης ἐμφανιζομένην κεφαλὴν ἀνδρὸς εἰς τὴν θυρίδα. Καὶ ἤρχισαν νὰ διηγῶνται τρομερὰς ἱστορίας περὶ κακῶν συναντήσεων, περὶ συνεντεύξεων μετὰ τρελλῶν ἐπὶ κρημνοῦ, περὶ ὡρῶν διελθουσῶν μεθ ὑπόπτου ὑποκειμένου.

Εκαστος τῶν ἀνδρῶν ἐγνώριζεν ἓν ἀνέκδοτον πρός τιμὴν του, ἕκαστος εἶχε φοβίσῃ, καταβάλῃ καὶ στραγγαλίσῃ ἕνα κακοποιὸν εἰς ἐκπληκτικὰς περιστάσεις, μὲ τόλμην ἀξιοθαύμαστον. Ιατρός τις, ὅστις διήρχετο ἕκαστον χειμῶνα ἐν τῇ Μεσημβρίᾳ, ἠθέλησε καὶ αὐτὸς νὰ διηγηθῇ ἓν συμβάν.

— Εγὼ, εἶπεν, οὐδέποτε ἔσχον τὴν εὐκαιρίαν νὰ δοκιμάσω τὸ θάρρος μου εἰς παρομοίαν ὑπόθεσιν. ἀλλ ἐγνώρισα μίαν γυναῖκα, μίαν πελάτιδά μου, ἀποθανοῦσαν σήμερον, εἰς τὴν ὁποίαν συνέβη τὸ μοναδικώτερον καὶ συνάμα τὸ συγκινητικώτερον πρᾶγμα τοῦ κόσμου.

Ητο ρωσσίς, ἡ κόμησσα Μαρία Βαρανὼφ, γυνὴ ὑψηλοῦ ἀναστήματος καὶ ἐκτάκτου ὡραιότητος Γνωρίζετε πόσον αἱ Ρωσσίδες εἶναι ὡραῖαι, τοὐλάχιστον πῶς μᾶς φαίνονται ὡραῖαι, μὲ τὴν λεπτὴν ρίνα των, μὲ τὸ μικρόν των στόμα, μὲ τοὺς ἀορίστου χρώματος ὀφθαλμούς των, καὶ μὲ τὴν ψυχρὰν καὶ ὀλίγον τραχεῖαν χάριν των.

Ο ἰατρός της ἀπό πολλῶν ἐτῶν, τὴν ἔβλεπεν ἀπειλουμένην ἀπό στηθικὸν νόσημα, κσὶ προσεπάθει νὰ τὴν καταπείσῃ νὰ ἔλθῃ εἰς τὴν μεσιμβρινὴν Γαλλίαν, ἀλλ εκείνη ἀπέφευγεν ἐπιμόνως ν ἀφήσῃ τὴν Πετρούπολιν. Τέλος τό περασμένον φθινόπωρον, κρίνων αὐτὴν ἀπολεσθεῖσαν ὁ ἰατρὸς προειδοποίησε τὸν σύζυγόν της διέταξεν ἀμέσως νἀναχωρήσῃ εἰς Μαντών.

Ανεχώρησε διὰ τοῦ σιδηροδρόμου, μόνη εν τῇ ἁμάξῃ οἱ δὲ θεράποντες της κατέλαβον ἄλλο διαμέρισμα. Εκάθητο ἀντικρὺ τῆς θυρίδος. ὀλίγον λυπημένη παρατηροῦσα τὰς πεδιάδας καὶ τὰ χωρία, τὰ ὁποῖα διήρχετο, αἰσθανομένη ἑαυτὴν ἔρημον, εγκαταλελειμμένην εἰς τὴν ζωὴν, χωρὶς τέκνα, σχεδὸν χωρὶς συγγενεῖς, μὲ σύζυγον, τοῦ ὁποίου ὁ ἔρως ἦτο νεκρός καὶ ὁ ὁποῖος τὴν ἔστελλε τοιουτοτρόπως εἰς τό ἄκρον τοῦ κόσμου, χωρὶς νὰ ἔλθῃ μαζύ της, ὅπως στέλλωμεν εἰς τό νοσοκομεῖον τοὺς ἀσθενοῦντας ὑπηρέτας

Εἰς κάθε στάσιν τῆς ἁμαξοστοιχίας ὁ ὑπηρέτης της Ιβὰν ἤρχετο νὰ πληροφορηθῇ ἐὰν ἡ κυρία ἐχρειάζετο τίποτε. Ητο παλαιὸς θεράπων, τυφλῶς ἀφωσιωμένος, ἕτοιμος νὰ ἐκτελέσῃ ὅλας τὰς διαταγάς, τὰς ὁποίας θὰ τῳ ἔδιδον.

Η νὺξ προυχώρει, ἡ ἁμαξοστοιχία ἔτρεχεν ὁλοταχῶς. Δὲν ἠδύνατο νὰ κοιμηθῇ. Εσκέφθη νὰ μετρήσῃ τὰ χρήματα, τὰ ὁποῖα ὁ σύζυγός της τῇ εἶχε δώσει τὴν τελευταίαν στιγμὴν, εἰς γαλλικὸν χρυσόν. Ηνοιξε τὸν μικρὸν σάκκον καὶ ἐκένωσεν ἐπὶ τῶν γονά-

θόδοξος». ἀλλ ἑτέρα τις καταδηλοῦσα τὴν ἀπὸ τοῦ ὀρθοδόξου Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου ἀπόσχισιν αὐτῶν. Συνεπῶς, ἀφοῦ κατ ἀρχὴν ἡ μεταξὺ Ορθοδόξων καὶ Βουλγάρων διαφορὰ εἶνε ἀνεγνωρισμένη καὶ ὑπὸ τῆς αὐτοκρατορικῆς κυβερνήσεως,τὸ Οἰκουμενικὸν Πατριαρχεῖον δὲν δύναται νὰ μὴ ἐπιμείνῃ ἐπὶ τῆς διὰ καταλλήλου τινὸς ἐξωτερικοῦ σημείου, οἷον διὰ τῆς ἀλλαγῆς τοῦ καλύμματος, διακρίσεως τῆς ἀπεσχισμένης ταύτης κοινότητος ἀπὸ τῆς τῶν ὀρθοδόξων, ὡς τοῦτο ὑφίσταται μεταξὺ ὀρθοδόξων καὶ οἱασδήποτε ἄλλης ἀσχέτου πρὸς αὐτοὺς χριστιανικῆς κοινότητος. Ἐν τέλει δὲ τὸ οἰκουμενικὸν πατριαρχεῖον, ἀναπτύσσον δια τοῦ προσήκοντος τρόπου τὰ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν βλγάρικῶν θερατίων δίκαια αὐτοῦ ἐξαιτεῖται τὴν ἱκανοποίησιν αὐτῶν παρὰ τῆς αὐτοκρατορικῆς κυβερνήσεως.

Τοιοῦτον ἐν συνόψει τὸ κατὰ τὴν τελευταίαν συνεδρίασιν τῶν δύο σωμάτων ἐγκριθὲν καὶ σήμερον ὅπου δει ἐπιδοθὲν πατριαρχικὸν ταχρίριον, ὑπὸ τῆς γνωστῆς δ ἑξαμελοῦς ἐπιτροπῆς, τῆς συγκειμένης ἐκ τῶν σεβ. ἁγίων Κυζίκου, Νικομηδείας καὶ Αἴνου καὶ τῶν ἀξιοτίμων συμβούλων κκ. Α. Σπαθάρη, Ε. Αμαξοπούλου καὶ Κ. Κωνσταντινίδου, προπαρασκευασθήσεται καὶ καὶ σχέδιον ὑπομνήματος, ἵνα ἐν ἀνάγκῃ διαβιβασθῇ εἰς τοὺς ἁρμοδίους κύκλους.

ΑΝΑ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟΝ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ "ΟΔΗΣΣΟΥ„

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 5 Μαΐου —Ο βασιλεὺς ταύτην τὴν ἑσπέραν ἀναχωρεῖ τὴν 10 1)2 ὥραν διὰ Γαλάτσ ἵνα παραστῇ εἰς τὰ ἐγκαίνιατῆς νέας διώρυγος. Συνοδεύεται ὑπὸ τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦοἴκου τοῦ στρατιωτικοῦ του ὑπασπιστοῦ τοῦ προέδρου τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου μετὰ τῆς κυρίας του τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν καὶ ὅλων τῶν ἄλλων ὑπουργῶν ἐκτὸς τῆς δικαιοσύνης.

Οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν ξένων κρατῶν ὡς καὶ οἱ πρέσβεις Αὐστρίας Γαλλίας μετὰ τῶν κυριῶν των ὁ ἐπιτετραμμένος τῆς Ρωσσίας, οἱ πρέσβεις Γερμανίας,Τουρκίας. καὶ Ἰταλίας ἀναχωροῦσι τὴν πρωΐαν. Ο βασιλεὺς καὶ οἱ προσκεκλημένοι θὰ διέλθωσι τὴν αὐριανὴν νύκτα ἐν Σουλινᾷ, θὰ ἐπιστρέψωσιν εἰς Βουκορέστιοντὴν Παρασκευὴν τὸ ἑσπέρας.

Ο βασιλεὺς ἐδέξατο σήμερον τὸν νέον πρέσβυν τῆς Σερβίας ἐπιδόντα τὰ διαπιστευτήριά του.

* * *

ΒΙΕΝΝΗ — Κατὰ θετικὰς πληροφορίας ἡ πρώτη μοῖρα τοῦ Αγγλικοῦ στόλου τῆς Μεσογείου θὰ φθάσῃ τὴν 1 Ιουνίου (ν. ἡ.) ἐν Πόλλα ὅπου θὰ διαμείνῃ μέχρι τῆς 6 τοῦ αὐτοῦ. Κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον ἡ δευτέρα μοῖρα θὰ ἐπισκεφθῇ τὸ Φιοῦμε, ἀκολούθως τὸ Σπαλάτιον. τὴν Ραγοῦζαν καὶ Αὐλῶνα τῆς Αλβανίας, ὅθεν θὰ ἀναχωρήσῃ τὴν 21 Ιουνίου ἵνα ἑνωθῇ μετα τῶν δρο ἑτέρων μοιρῶν μεθ ὧν ἀναχωρήσει διὰ τὴν Μάλταν.

* * *

ΠΕΤΡΟΥΠΟΛΙΣ — Ἡ κηδεία τῆς Μ. δουκίσσης Λικατερίνης ἐγένετο σήμερον ἐν μεγάλῃ συρροῇ καὶ συγκινήσει τοῦ πλήθους. Παρῆσαν τὰ μέλη τῆς Αὐτοκρατορικῆς οἰκογενείας, ἐπισημότητες καὶ πολλυάριθμοι ἀντιπροσωπεῖαι σωματείων εὐεργετικῶν.

* * *

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ 6 Μαΐου— Ὁ βασιλεὺς ἔφθασε τὴν πρωΐαν τὴν 7 1)2 εἰς Γαλάζιον ὅπου ἐγένετο δεκτὸς ἐν ἐνθουσιασμῷ. Επιβιβάσθη ἀκολούθως ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου «Ανατολή» χορηγηθέντος ὑπὸ τῆς Εὐδωπαϊκῆς ἐπιτροπῆς τοῦ Δανάβεως τῆς ὁποίας μέλη ἐν στολῇ ἐδεξιώθησαν τὸν βασιλέα ἐπὶ τοῦ πλοίου.

Ἡ «Ανατολὴ„ἀνεχώρησε ἐν τῷ μέσῳ κανονιοβολισμῶν καὶ ἐπευφημιῶν ἐνθουσιωδῶν. Τὴν 11 3)4 ἔφθασαν εἰς Τοὐλτσαν. Κατὰ τὴν εἴσοδον ἡ «Ανατολὴ ἐχαιρετίσθη διά κανονιοβολισμῶν καὶ ἐνθουσιωδῶν οὐρά!

Ὁ βασιλεὺς ἀποβιβασθεὶς εἰς τὴν ξηρὰν διῆλθε διὰ μέσου τιμητικῆς φρουρᾶς. Ακολούθως ἐδέχθη ἄρτον καὶ ἅλαςπαρά τῶν χειρῶν τοῦ νομάρχου. Νέοι καὶ νεάνιδες προσέφεραναὐτῷ πλουσίας ἀνθοδέσμας. Τὴν μεσημβρίαν ὁ βασιλεὺς ἐπεβιβάσθη αὖθις τῆς «Ανατολῆς» ἐν ᾗ ἐγευμάτισε

* * *

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ 6 Μαΐου — Ενεκεν εἰδήσεων ληφθεισῶν παρὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν ἐσωτερικῶν ἀναφορικῶς τῆς ὑπάρξεως συνωμοσίας ἀντιδυναστικῆς, ὁ βιομήχανος Τδ ζεμπινατς ἐκ Κραγιέβου συνελήφθη. Συνεπείᾳ ἐπιστολῶν εὑρεθεισῶν παρ αὐτῷ ἐγένοντο ἔρευναι ἐνταῦθα παρὰ πλείστοις ριζοσπάσταις. Δικαστικὴ ἀνάκρισις διετάχθη.

* * *

ΣΕΜΛΙΝΟΝ — Κατ εἰδήσεις ἐκ Βελιγραδίου ἔρευνα ἐγένετο παρὰ τῷ ἀρχαίῳ ὑπουργῷ Ταουσάνοβιτς καθ ἣν εὑρέθη ἐπιστολὴ ἀρχαίου βουλγάρου ὑπουργοῦ. Συνεπείᾳ τούτου διεξήχθησαν ἀνακρίσεις καὶ ἔρευναι καὶ ἐπὶ ἄλλων σημαινόντων προσώπων ἐξ ὧν κατεδείχθη ὅτι αἱ εἰδήσεις ἃς ἔλαβεν ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐσωτερικῶν ὅσον καὶ ὁ βασιλεὺς περὶ τῆς ἐπικειμένης ἐπαναστάσεως δὲν ἦσαν βάσιμοι.

* * *

ΣΟΥΛΙΝΑ — Χθὲς τὴν πρωΐαν παρουσῶν τῶν θαλαμηγῶν Γαλλίας, Αγγλίας, Γερμανίας καὶ Αὐστριας ἐγένοντο τὰ ἐγκαίνια τῆς νέας διώρυγος. Ἡ «Ανατολὴ» φέρουσα τὸν βασιλέα Κάρολον, τὰς ἀκολουθίας, τοὺς ὑπουργοὺς τὸ διπλωματικὸν σῶμα καὶ τὴν εὐρωπαϊκὴν ἐπιτροπὴν διέκοψε τὸν κάλων ἵνα προχωρήσῃ. Ὅλα τὰ πολεμικὰ πλοῖα ἐχαιρέτησαν κανονιοβολοῦντα. Ο Αζαριάν ἐδέντης ὀθωμανὸς ἐπίτροπος καὶ πρόεδρος τῆς λιμενικῆς ἐπιτροπῆς, προσεφώνησε τὸν βασιλέα, ὅστις ἀπήντησεν εὐχαριστῶν. Ο βασιλεὺς ἀπεβιβάσθη εἰς τὴν ξηρὰν ἐν μέσῳ ἐπευφημιῶν ἐνθουσιωδῶν ἀπείρου πλήθους.

Τὸ ἑσπέρασ τὴν 8ηνὥραν παρετέθη μέγασυμπόσιον παρουσίαπολλῶν. Ὁ Αζαριὰν ἐφέντης ἀπήγγειλε λόγον ἐξαίροντα τὰς ἐργασίας τῆς ἐπιτροπῆς καὶ εὐχαριστοῦντα τὸν βασιλέα διὰ τὸ ἐνδιαφέρον ὅπερ δεικνύει ἐπ αὐτῶν. Τὸ ἑσπέρας ἐγένετο φωταψία.

ΕΔΩ Κ' ΕΚΕΙ

ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΗ ΣΥΝΟΔΟΣ

Τηλεγράφημα ἐκΚων)πόλεως δημοσιευόμενον ἐν τῷ παρισινῷ «Χρόνῳ" λέγει ὅτι ἡ Ιερὰ Σύνοδος τῆς Κων)πόλεως, συνελθοῦσα ἐν συνεδρίᾳ, ἐξελέξατο ἐπιτροπὴν συγκειμένην ἐκ τῆς Α. Θ. Π. τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριάρχου Νεοφύτου, τοῦ ἐπισκόπου Προύσης κ. Νικοδήμου, τοῦ ἐπισκόπου Νικομηδείας κ. Φιλοθέου καὶ ἑνὸς λαϊκοῦ μέλους τοῦ συμβουλίου, τοῦ κ. Χατζοπούλου, ἥτις καὶ παρουσιασθεῖσα ἐνώπιον τοῦ μεγάλου βεζύρου ἐδήλωσεν ὅτι ἡ κατάστασις τῆς Μεγάλης τοῦ Χριστοῦ Εκκλησίας εἶναι ἥκιστα εὐνοϊκὴ διά τοὺς βουλγάρους διὰ σουλτανικοῦ ἰραδὲ γενομένων παραχωρήσεων. Ο πατριάρχης προτείνει ὡς μόνον μέσον ἄρσεως τῶν ὑπὸ τοῦ ἰραδὲ δημιουργουμένων δυσχερειῶν, τὴν σύγκλησιν ἐν Κων(πόλει Οἰκουμενικῆς Συνόδου, ἧς νὰ μετάσχωσι καὶ βούλγαροι ἐπίσκοποι.

Ἐκ τῆς συγκροτήσεως τοιαύτης Συνόδου ἠδύναντο πολλαὶ διαφωνίαι νὰ ἀρθῶσι μεταξὺ τῶν δύο Εκκλησιῶν, ἐν τούτοις νεώτερον τηλεγράφημα ἐκ Κων)πόλεως λέγει, ὅτι ὁ Μ Βεζύρης ἀπέρριψε τὴν περὶ συγκλήσεως τῆς Ι Συνόδου πρότασιν.

* * *

ΑΓΓΛΙΚΟΝ ΠΟΛΕΜΙΚΟΝ

Ανηγγέλθη εἰς τὴν ἑλλ. κυβέρνησιν ἐκ Λονδίνου, ὅτι τὸ ἀγγλικὸν πολεμικὸν "Γοὺντ» παρηγγέλθη νὰ καταπλεύσῃ εἰς Αταλάντην καὶ ἐτέθῃ ὑπὸ τὰς διαταγὰς τῆς ἑλληνικῆς κυβερνήσεως. Τὸ πλήρωμα τοῦ πλοίου ἔχει διαταγὴν τῆς κυβερνήσεώς του, ἵνα ἐργασθῇ εἰς τὴν ἀνέγερσιν παραπηγμάτων εἰς τὰ σεισμόπληκτα μέρη

* * *

ΟΙ ΣΕΡΒΟΙ ΣΠΟΥΔΑΣΤΑΙ

Τοτοσάκις ἀναβληθὲν ταξείδιον τῶν Σέρβων σπουδαστῶν εἰς Αθήνας καθ ὅλα τὰ φαινόμενα πρόκειτναινὰ λάβῃ χώραν λίαν προσεχῶς. Αγγέλλεται ἐκ Βελιγραδίου. ὅτι ὁ καθηγητὴς Μιλάνοβιτς, ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἐκδρομῆς, ἀνακοίνωσε τὴν ληφθεῖσαν ἀπόφασιν τοῦ ταξειδίου κατὰ τινα τῶν παραδόσεων αὐτοῦ πρὸς τοὺς σπουδαστάς, οἵτινες ὑπεδέχθησαν τοὺς λόγους των διὰ χειροκροτημάτων καὶ ἐπευφημιῶν.

* * *

ΝΑΥΛΟΙ ΑΤΜΟΠΛΟΙΩΝ

Αφορμὴν λαμβάνοντεςἐκ τοῦ ἀναπτυχθέντος καὶ παρ ἡμῖν ἐπ ἐσχάτων συναγωνισμοῦ τῶν διαφόρων ἀτμοπλοϊκῶν ἑταιριῶν, δημοσιεύομεν τὰ τιμολόγια τῶν ναύλων ἀπὸ Βάρνης εἰς Κωνσταντινούπολιν.

Αὐστριακῆς ἑταιρίας Λοϋδ Α! θεσ. μετὰ τροφῆς φρ. χρυσ. 45. Β. θεσ. μετὰ τροφῆς φρ. χρ. 30 Κατάστρωμαἄνευ τροφῆς ἐνοεῖται φρ. χρ. 12 50 οὐδεμία ἔκπτωσις εἰσ τὰ μετὰ τροφῆσεἰσητήρια παρέχεται, οὔτε θέσις ἄνευ τροφῆς.

Ρωσσικῆς ἑταιρίας Γκαγκάριν Α! θέσις μετὰ τροφῆς φρ. χρ. 33, Β! θέσ, μετὰ τροφὴς 27 φρ. Κατάστρωμα ἄνευ τροφῆς φρ. χρ. 7.

Εταιρίας Π. Μ. Κουρτζῆ καὶ Σ-ας Α. θέσ. μετὰ τροφῆς Γρ. 150
" " ἄνευ " " " 110
Β! " μετὰ " " " 125
" " ἄνευ " " " 87
Γ! θέσ " " " " " 9 φρ.

Ὡσ βλέπει ὁ ἀναγνώστης ἐν τῷ ἀνωτέρῳ συγκριτικῳ πίνακι οἱ εὐθυνότεροι ναῦλοι εἶναι οἱ τῆς ὁμογενοῦσ ἑταιρίας Π. Μ· Κουρτζῆ, ἥτισ ἐπὶ πλέον εἰσ εἰσητήρια μετ ἐπιστορῆφοκάμνει ἔκπτωσιν 20 τοῖσ 100 ὥστε ἀντὶ 48 φρ. θὰ ἔχετε εἰσητήριον μετὰ τροφῆς Α! θέσ. Κουρτζῆ μετ ἐπιστροφῆσ ἐνῷ θὰ ἐπληρώνετε 90 φρ. εἰσ τὴν ἑταιρίαν Λοϋδ ἐπίσησ ἄνευ τροφῆσ μετ ἐπιστροφῆσ εἰσιτήριον Α! θέσεωσθὰ στοιχίσῃ φρ. 35 περίπουεἰσἄλλην ἑταιρίαν ἐνῷθὰ πληρώσητε 60 φρ. Μεγαλειτέρα διαφορὰ ὑπάρχει εἰσ τὰ τῶν Β! Γ! θέσεωσ εἰσιτήρια.

Τοῦτο κατὰ καθῆκον ἀμεροληπτιθ δημοσιογραφίας.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΙΣ

Η ἐπὶ τῆς ἐν Μεσημβρίᾳ ἀνεγερθείσης Εκκλησίας «Παναγίας» τῆς Μεγαριωτίσσης Επιτροπὴ μετὰ πολλοὺς κόπους καὶ μόχθους τῇ βοηθείᾳ τῶν ἀπανταχοῦ πατριωτῶν καὶ ὁμογενῶν εἰς πέρας ἀγαγοῦσα τὸ ὄντως μέγα καὶ ἱερὸν οἰκοδόμημα, λαμβάνει τὴν τιμὴν ν ἀναγγείλῃ τῷ Σεβ. Δημοσίῳ καὶ ἰδιαιτέρως τοῖς συντελέσασιν εἰς τὴν ἐπιτέλεσιν τοῦ μεγάλου τούτου ἔργου, ὅτι τὴν 21-ην προσεχοῦς Μαΐου 1894.

ΤΕΛΕΙ ΤΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ

τοῦ ἐν λόγῳ ἱεροῦ ναοῦ.

Επὶ τῇ ἐλπίδι, ὅτι πᾶς πατριώτης καὶ ὁμογενὴς θέλει σπεύσει ὅπως παραστῇ εἰς τὴν ἑορτὴν ταύτην τῶν Εγκαινίων.

Διατελοῦμεν μεθ ὑπολήψεως,

Η Επιτροπή.

Εν Μεσημβρίᾳ τῇ 22 Απριλίου 1894

Σημ. Πρὸς εὐκολίαν τῶν προσκυνητῶν ἡ Επιτροπὴ συνεβλήθη μετὰ τοῦ ἐν Πύργῳ ἰδιοκτήτου τοῦ ἀτμοπλοίου «Ενωσι» καὶ ὥρισε τιμὴν μεταβάσεως εἰς Μεσημβρίαν καὶ ἐπιστροφῆς πάλιν εἰς Πύργον Φρ. 5.

7—1

ΒΑΡΙΑ ΤΚΗ ΗΧΩ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Αἱ συμφοραὶ τῶν ἐκ τοῦ σεισμοῦ ἐν Ελλάδι παθόντων δὲνἠτοδυνατὸν νὰ μὴ συγκινήσωσιτὰςκαρδίας καὶ τῶν ἐνταῦθα συμπολιτῶν μας οἵτινες ἀποτελέσαντες ἐπιτροπὴν ἐξ ὁμογενῶν ἀρίστων καὶ διὰ τὰ φιλογενῆ αὐτῶν αἰσθήματα διακρινομένωνι περιῆλθε τὴν ἀγορὰν καὶ συνέλεξε τό οὐχὶ εὐκαταφρόνητον ποσὸν τῶν 2.200 φράγκων περίπου ἅτιναόσονούπω ἀποστελλονται ἁρμοδίως εἰςτὸν πρὸς ὃν ὅρον.

ΡΑΔΗ ΙΒΑΝΩΦ

Σήμερον ἀπέρχεται διὰ τῆς ταχείας ἀμαξοστοιχίας εἰς Νεοκαστέλλην ὅπως παραλάβῃ τὸ πρῶτον ἀτμόπλοιον τῆς νέας βουλγαρικῆς ἀτμοπλοϊκῆς ἑταιρίας ὁ κ Ράδη Ιβάνωφ ὁκαὶ διευθυντὴς τῆς ἑταιρίας. Ως γνωστὸν τὸ πρῶτον ἀτμόπλοιον παραδοθήσεται τὴν 8 Ιουνίου κατὰ τὸ γρηγοριανὸν ἡμερολόγιον.

ΝΕΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Ελάβομεν τὸν πρῶτον ἀριθμὸν νέας ἐφημερίδος τοῦ φιλελευθέρου κόμματος ἐκδιδομένης ἐν Πλέβνῃ ἅπαξ τῆς ἑβδομάδος» ὑπὸ τό ὄνομα «Πλέβεν». Τῇ νέᾳ συναδελφῳ εὐχόμεθα καλὴν πρόοδον.

ΕΛΛΗΝ. ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΒΑΡΝΗΣ

Επειδὴ σκοπίμως διαδίδεται παρά τινων, ὅτι οἱ μισθοὶ τῶν διδασκάλων ἢ ὑπαλλήλων τῆς Κοινότητος δὲν πληρώνονται, πρὸς γνῶσιν, τῶν ἐνδιαφερομένων ἀγγέλλεται ὅτι τὸ ταμεῖον αὐτῆς εἰς ο ὐ δ έ ν α τῶν διδασκάλων ἢ ὑπαλλήλων καθυστερεῖ

Βάρνα τῇ 7η Μαΐου 1894

(Ἐκ τοῦ Γραφείου τῆς Κοινότητος)

ΤΗΣ ΩΡΑΣ

Σχολαστικὸς Γερμανὸς σπουδαστής, ἐπέστρεψεν εἰς τὴν πατρίδα του ὑπερηφανευόμενος διὰ τὰ γράμματα τὰ ὁποῖα εἶχε μάθει Ημέραν τινὰ εἰς τὸ γεῦμα ἡ μή ηρ εἶχε παρκθέσει τρια μόνον ὠά.

—Τόσον ὀλίγα, αφ οὗ μάλιστα θὰ φάγῃ καὶ τὸ παιδί μας! εἶπεν ὁ πατὴρ·

Α! τί λέγετε; Λανθάνεσθε ἐξ εἶνε καὶ οὐχὶ τρία.

—Πῶς ἐ; Δὲν βλέπεις; Ενα δύο τρία!

—Ναί' ἀλλὰ ἓν καὶ δύο καὶ τρία δὲν κάνουν ἓξ

—Πολὺ καλά, λέγει τότε ὁ ἀγαθὸς γέρων λυπούμενος διὰ τὰ χρήματα τὰ δαπανηθέντα εἰς τὰς σπουδὰς τοῦ υἱοῦ του, τότε ἡ μήτηρ σου θὰ φάγῃ τὸ ἓν αὐγὸν, ἐγὼ τὰ δύο καὶ σὺ πλέον φάγε τὰ ἐπίλοιπα τρία.

λων της τὸ ἀπαστράπτον μεταλλικὸν ποσόν. Αλλ αἴφνης φύσημα ψυχροῦ ἀέρος τῆς προσέβαλε τὸ πρόσωπον. Εκπλαγεῖσα ὕψωσε τὴν κεφαλήν.

Ἡ θυρὶς εἶχεν ἀνοιχθῇ. Ἡ κόμησα Μαρία ἔντρομος, ἔρριψε ταχέως ἓν σάλι ἐπὶ τῶν χρημάτων τῶν διεσπαρμένων ἐπὶ τοῦ φορέματός της καὶ περιέμενε. Στιγμαί τινες διέρρευσαν, ἔπειτα ἄνθρωπός τις ἐφάνη ἀσκεπὴς, πληγωμένος εἰς τὴν χεῖρα, μὲ στολὴν ἐσπερίδος, Επανέκλεισε τὴν θύραν, ἐκάθησε, παρετήρησε τὴν γειτονά του μὲ ἀστράπτοντας ὀφθαλμοὺς, ἔπειτα ἐκάλυψε δι ἑνὸς μανδηλίου τὸ ἐγχειρίδιον του, τὸ ὁποῖον ἦτο αἱματόβρεκτον. Ἡ νεαρὰ γυνὴ ᾐσθάνετο ἑαυτὴν λιποψυχοῦσαν ἐκ φόβου. Ὁ ἄνθρωπος οὗτος βεβαίως, τὴν εἶχεν ἴδη μετρᾶσαν τὰ χρήματά της καὶ εἶχεν ἔλθῃ νὰ τὰ κλέψῃ καὶ νὰ τὴν φονεύσῃ.

Ἐκεῖνος τὴν παρετήρει πάντοτε ἀσθμαίνων, μὲ συνεσπασμένον πρόσωπον, ἕτοιμος νὰ ἐφορμήσῃ κατ αὐτῆς ἀνεμφιβόλως. Τῇ εἶπε τραχέως.

— Κυρία, μὴ φοβεῖσθε!

Ἐκείνη δὲν ἀπεκρίθη τίποτε, ἀνίκανος νὰνοίξῃ τὸ στόμα, ἀκούουσα τὴν καρδίαν της κτυπῶσαν καὶ τὰ ὦτά της βομβοῦντα.

Ἐκεῖνος ἐπανέλαβε.

— Δὲν εἶμαι κακοποιός, κυρία.

Ἡ ρωσσὶς δὲν ἔλεγε τίποτε, ἀλλ εἰς αἰφνίδιόν τι κίνημα, τὸ ὁποῖον ἔκαμε, τὰ γόνατά της ἐπλησίασαν, καὶ ὁ χρυσὸς ἤρχισε νὰ ρέῃ ἐπὶ τοῦ τάπητος, ὅπως ρέῃ τό νερὸν τῆς κλεψύδρας,

Ὁ ἄνθρωπος ἐκπεπληγμένος παρετήρει τὸν μετάλλινον αὐτὸν ρύακα, καὶ ἐχαμήλωσεν ἀμέσως διὰ νὰ τὸν συλλέξῃ.

Εκείνη ἔντρομος ἠγέρθη, ρίπτουσα κατὰ γῆς ὅλην της τὴν περιουσίαν, καὶ ἔτρεξε πρὸς τὴν θυρίδα, διὰ νὰ κρημνισθῇ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ. Αλλ ἐκεῖνος ἐνόησε τὶ ἔμελλε νὰ πράξῃ, ὥρμησε, τὴν ἔλαβεν εἰς τοὺς βραχίονάς του, τὴν ἠνάγκασε νὰ καθήσῃ καὶ κρατῶν ἀπό τοῦ καρποῦ τῆς χειρός:

— Ακούσατέ με, κυρία, δὲν εἶμαι κακοποιὸς καὶ, ἡ ἀπόδειξις εἶνε, ὅτι συνάζω τὰ χρήματα αὐτὰ διὰ νὰ σᾶς τὰ ἀποδώσω. Αλλ εἶμαι ἄνθρωπος χαμένος, ἄνθρωπος νεκρός, ἐὰν δὲν μὲ βοηθήσητε νὰ περάσω τὰσύνορα. Μετὰ μίαν ὥραν θὰ εἴμεθα εἰς τὸν τελευταῖον ρωσσικὸν σταθμόν, εἰς μίαν ὥραν καὶ εἴκοσι λεπτὰ θὰ ὑπερπηδήσωμεν τὰ σύνορα τῆς αὐτοκρατορίας. Ἐὰν δὲν μὲ βοηθήσετε εἶμαι χαμένος. Καὶ ἐν τούτοις, κυρία, οὔτε ἐφόνευσα, οὔτε ἔκαμα τίποτε ἐναντίον τῆς τιμῆς. Αὐτό σᾶς τὸ ὁρκίζομαι, δὲν δύναμαι νὰ σᾶς εἴπω περισσότερα.

Καὶ, γονατίσας, συνέλεξε τὰ χρήματα μέχρι τῶν τελευταίων κερμάτων, τὰ ὁποῖα εἶχον κυλισθῇ μακράν. Επειτα ὅτε ὁ μικρὸς δερμάτινος σάκκος ἐγέμισε πάλιν, τὸν ἔδωκεν εἰς τὴν γειτονά του χωρὶς νὰ εἴπῃ λέξιν, καὶ ἐστράφη νὰ καθήσῃ εἰς τὴν ἄλλην γωνίαν τῆς σιδηροδρομικῆς ἁμάξης.

Δὲν ἐκινήθησαν πλέον οὔτε ὁ εἷς οὔτε ἡ ἄλλη. Εκείνη ἐκάθητο ἀκίνητος καὶ ἄφωνος, λιπόψυχος ἀκόμη ἐκ τοῦ τρόμου, ἀλλὰ καταπραϋνομένη ὀλίγον κατ ὀλίγον. Οσον ἀφορᾷ αὐτὸν δὲν ἔκαμνεν οὔτε χειρονομίαν, οὔτε κίνημά τι· ἐκάθητο μὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς προσηλωμένους πρὸς τὰ ἔξω, ὠχρότατος ὡσεὶ νεκρός. Από καιροῦ εἰς καιρὸν ἐκείνη ἔρριπτεν ἐπ αὐτοῦ ἀστραπηδὸν βλέμμα. Ητο ἀνὴρ τριακοντούτης περίπου, πολὺ ὡραῖος, μὲ ὅλα τὰ φαινόμενα εὐπατρίδου,

Ἡ ἁμαξοστοιχία ἔτρεχεν ἐντῷ σκότει, ἄφινε διὰ τῆς νυκτὸς τοὺς ὀξεῖς συριγμούς της, ἐπεβράδυνεν ἐνίοτε τὴν πορείαν της, ἔπειτα ἀνεχώρει πάλιν μὲ ὅλην τὴν ταχύτητα. Αλλ αἴφνης ἐμετρίασε τὸν δρόμον της, ἐσύριξε πολλάκις, ἔπειτα ἐστάθη.

Ὁ Ιβὰν ἐφάνη εἰς τὴν θυρίδα ἵνα λάβῃ διαταγάς.

Ἡ κόμησα Μαρία, μὲ φωνὴν τρέμουσαν, παρετήρησε διὰ τελευταίαν φορὰν τὸν παράδοξόν της σύντροφον, ἔπειτα εἶπεν εἰς τὸν ὑπηρέτην της μὲ φωνὴν τραχεῖαν.

— Ιβὰν, θὰ ἐπιστρέψῃς πλησίον τοῦ κόμητος,δὲν σὲ χρειάζομαι πλέον.

Ὁ ὑπηρέτης ἔμεινεν ἄφωνος καὶ ἐκπεπληγμένος.

— Αλλά . . . κυρία, ἐψιθύρισεν.

— Οχι δὲν θὰ ἔλθῃς, ἐπανέλαβεν ἐκείνη, ἤλλαξα γνώμην. Θέλω νὰ μείνῃς εἰς τὴν Ρωσσίαν. Νά, λάβε χρήματα διὰ νά ἐπιστρέψῃς. Δός μοι τὸν σκυφόν σου καὶ τὸν μανδύαν σου.

Ὁ γέρων ὑπηρέτης, ἔτι μᾶλλον ἐκπεπληγμένος, ἀπεκαλύφθη καὶ ἔτεινε τὸν μανδύαν του, ὑπακούων πάντοτε χωρὶς νάποκριθῇ, συνειθισμένος εἰς τὰς αἰφνιδίας θελήσεις καὶ τὰς ἀμετακλήτους ἰδιοτροπίας τῶν κυριῶν. Καὶ ἀπεμακρύνθη δακρύων.

Ἡ ἁμαξοστοιχία ἀνεχώρησε πάλιν τρέχουσα πρὸς τὰ σύνορα.

Τότε ἡ κόμησα Μαρία εἶπεν εἰς

ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΟΥ ΑΓΧΙΑΛΟΥ ΛΟΓΟΙ ΚΑΙ ΟΜΙΛΙΑΙ

Ὑπέρτερα καθήκοντα μὲ ἠνάγκασαν νἀναβάλω μέχρι τοῦδε τὴν ἔκδοσιν τῆς ἀπὸ πενταετίας ἤδη ἀγγελθείσης συλλογῆς λόγων καὶ ὁμιλιῶν μου. Ταύτην καταρτίσας τελειοτέραν, περιλαμβάνουσαν ὑπὲρ τοὺς ἑξήκοντα λόγους διδακτικοὺς πανηγυρικούς, ἐπικηδείους ἐπιμνημοσύνους καί διαφόρους ὁμιλίας, προτίθεμαι, Θεοῦ συναιρουμένου νὰ ἐκδώσω ἐντὸς ὀλίγου.

Ἡ τιμὴ τοῦ βιβλίου ἐκ τεσσαράκοντα τυπογραφικῶν φύλλων ἀποτελουμένου ὡρίσθη εἰς γρόσια ἀργυρᾶ τριάκοντα.

Ἐν Ἀγχιάλῳ τῇ 10 Ἀπριλίου 1874.

† Ὁ ΑΓΧΙΑΛΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ

Σ. Ο. Καὶ ἐν τῷ Γραφείῳ τῆς «Ὀδησσοῦ» ἐγράφονται συνδρομηταί

ΦΩΤΟΓΡΑΦΕΙΟΝ
Ι. ΚΟΚΚΙΝΟΥ
ΕΝ ΠΥΡΓΩ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ ὅτι ὁ γνωστὸς ἐπὶ φιλοκαλίᾳ καὶ ἐπὶ τέχνῃ φωτογράφος κ. Ι. Κόκκινος μετερρύθμισε τὸ φωτογραφεῖον του καλωπίσας τὴν αἴθουσαν αὐτοῦ μετὰ περισσῆς πολυτελείας καὶ διὰ πολυειδῶν σκηνῶν καὶ ἐπίπλων καὶ ἐφοδιασθεὶς διὰ μηχανῶν τοῦ καλλίστου συστήματος.

Οἱ ἐπισκεπτόμενοι τὸ φωτογραφεῖον θὰ εὕρωσι προσετι καὶ μηχανὴν μεγάλην

διὰ φωτογραφίας φυσικοῦ μεγέθους

Ἐκτακτος εὐκαιρία διὰ νὰ φωτογραφηθῆτε.

1—8

ΧΑΛΚΟΥΡΓΕΙΟΝ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΣΑΜΨΩΝΟΠΟΥΛΟΥ
ΕΝ ΑΓΧΙΑΛΩ

Ἐν τῷ ἀρτίως ἱδρυθέντι συστηματικῷ τούτῳ χαλκουργείῳ, τοῦ ὁποίου ὁ ἰδιοκτήτης διὰ νὰ τελειοποιηθῇ εἰργάσθη εἰς τὰ καλλίτερα ἐργοστάσια καὶ ἀπέκτησεν οὕτω γνώσεις τοιαύτας ὥστε τὰ ἔργα του να ἀμιλλῶνται πρὸς τὰ τῶν καλλιτέρων τῆς Ἀνατολῆς χαλκουργείων κατασκευάζονται:

ΛΕΒΗΤΕΣ ΔΙΑΦΟΡΟΙ
ΑΠΟΣΤΑΚΤΗΡΙΑ ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΟΣ
ΝΕΩΤΑΤΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ
ΚΟΜΨΑΙ ΘΕΡΜΑΣΤΡΑΙ
ΕΚ ΛΑΜΑΡΙΝΑΣ ΝΕΩΤΕΡΙΣΜΟΥ
ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΣΧΕΔΙΩΝ
ΜΑΣΙΝΑΙ ΔΙΑ ΜΑΓΙΡΕΙΑ
ΔΙΑΦΟΡΟΙ

Πάντα ταῦτα ἐκ χαλκοῦ σκεύη ὅλα καμψά, ὅλα στερεὰ ὅλα μὲ τέχνην.

5—8

ΔΙΑΤΙΜΗΣΙΣ ΒΟΥΛΓ. ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΗΣ Βάρνα, Μαΐου 4 1894.

Ἐπικαταλλαγὴ (agio) Πωλήσεις, ἀργ. μὲ χρυσὸν 2.50 Ἀγορὰ » » » 3.		ἀγορὰ εἰς χρυσὸν		πωλήσεις εἰς χρυσὸν		Συναλλάγματα εἰς χρυσὸν	
		λέβα	ἑκ.	λέβα	ἑκ.	λέβα	ἑκ.
Ρωσσίας χαρτ. ρούβλια	100	269	—	278	—	275	—
» φράγκ. χρυσᾶ	100	—	—	102	—	—	—
Αὐστρίας χάρτ. φιωρ.	100	200	—	203	—	202	—
» φράγκ. χρυσᾶ	100	—	—	100	30	—	—
Γερμανίας μάρκ.	100	122	80	124	40	123	70
» φρ. χρυσᾶ	100	—		100	60	—	—
Γαλλίας, Βελγίου, Ἰταλίας, Ἑλβετ. φράγκα χρυσᾶ	100	99	80	100	35	—	—
Ἀγγλίας λίρα στερλ.	1	25	20	25	28	25	23
» φράγ. χρυσᾶ	100	—	—	100	60	—	—
Τουρκίας λίρα τουρκ.	1	22	70	22	90	22	80
» φράγ. χρυσᾶ	100	—	—	100	25	—	—
Σερβίας, Ρουμανίας φράγκα χρυσᾶ	100	—	—	100	30	—	—
				101	—		
Τραπεζ. Ἀγγλίας, Γαλλίας Γερμανίας, Βελγίου καὶ Ἑλβετίας		99	50	—	—	—	—
Εἰκοσόφραγκον ἐν Βιέννῃ fl. 9.94½							

Ὁ ἐλάχιστος ὅρος διὰ τὰς ἄνω ἐπικρατείας εἶναι 0.50 ἑκατοστὰ. Διὰ τὴν Τουρκίαν 1 λέβον

Προμήθεια δι ἀποστολὰς εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τῆς Ἡγεμονίας 1/10 %. Ἐλάχιστος ὅρος 2.50 ἑκ

ΜΑΚΑΡΟΝΟΠΟΙΕΙΟΝ
ΑΔΕΛΦΩΝ ΑΜΗΡΑ
ΕΝ ΠΥΡΓΩι

ΤΟ ΜΟΝΟΝ ΒΡΑΒΕΥΘΕΝ ΕΝ ΤΗ ΕΚΘΕΣΕΙ ΦΙΛΙΠΠΟΥΠΟΛΕΩΣ

ΠΟΙΟΤΗΣ ΑΡΙΣΤΗ

ΕΥΘΥΝΙΑ

ΜΑΚΑΡΟΝΙΑ, ΦΙΔΕΔΕΣ, ΚΡΙΘΑΡΑΚΙΑ, ΣΠΑΓΕΤΑ, ΚΟΥΣΚΟΥΣΙΑ, ΓΙΟΥΦΚΑΔΕΣ Κ.Τ.Λ.

Τὸ μακαρονοποιεῖον τοῦτο ἄριστα καταρτισθὲν διὰ τῶν τελειοτέρων μηχανημάτων παράγει ὑπὲρ τὰ 20 διάφορα εἴδη ζυμαρικῶν ἐφαμίλλων τῶν εὐρωπαϊκῶν καὶ ἀνωτέρων παντὸς συναγωνισμοῦ.

Ἀναδέχεται ν' ἀποστείλῃ παραγγελίας εἰς οἱονδήποτε μέρος τοῦ κράτους ἔστω καὶ μικρᾶς ποσότητος πρὸς τὸ παρόν, πρὸς πίστιν τῶν καταγαλωτῶν περὶ τῆς ἀρίστης κατασκευῆς αὐτῶν.

Οἱ βουλόμενοι ἀποταθήτωσαν: Πρὸς τοὺς Κυρίους

100—8

ΑΔΕΛΦΟΥΣ ΑΜΗΡΑ
ΕΙΣ ΠΥΡΓΟΝ

GRANDE LOTERIE DE CAPITAUX
garantie légalemant par le suprême Gouvernement à **Hambourg.**

500,000
Marcs ou
Francs 625,000

comme gros lot sont offerts en cas le plus heureux par la Nouvelle Grande Loterie de Capitaux, garantie par l' Etat de Hambourg.

Mais en tous cas:

1	Prime de Marcs	300000
1	Lot de Marcs	200000
1	Lot de Marcs	100000
2	Lots de Marcs	75000
1	Lot de Marcs	70000
1	Lot de Marcs	65000
1	Lot de Marcs	60000
1	Lot de Marcs	55000
2	Lot de Marcs	50000
1	Lot de Marcs	40000
5	Lots de Marcs	20000
3	Lots de Marcs	15000
26	Lots de Marcs	10000
56	Lots de Marcs	5000
106	Lots de Marcs	3000
253	Lots de Marcs	2000
6	Lots de Marcs	1500
756	Lots de Marcs	1000
1237	Lots de Marcs	500
33950	Lots de Marcs	148

18991 Lots de Marcs 300, 200 150, 127, 100, 94, 67, 40, 20.

La Loterie de Capitaux bien importante, autorisée par le haut Gouvernement d' Etat à **Hambourg,** et garantie par la propriété totale d'Etat, contient **110,000 billets,** dont **55,400** doivent gagner avec sûreté. **Le capital dans cette loterie est à peu près**

13,000,000
Francs en or.

L'arrangement favorable de cette loterie d'argent est de telle manière que tous les 55,400 prix indiqués ci dessus serons décidés avec sûreté en 7 classes successives.

Le Lot principal de la première classe est Marcs **50,000,** seconde classe Marcs **55,000,** monte dans la troisième à Marcs **60,000,** dans la quatrième à Marcs **65,000,** dans la cinquième à Marcs **70,000,** dans la sixième à Marcs **75,000,** et septième à évent. Marcs **500,000,** mais en tous cas à' **300,000, 200,000 Marcs,** etc.

La maison de commerce nommée au pied invite par la présente respectueusement à s'intéresser dans cette **Grande loterie de Capitaux.**

Les personnes désirant donner des ordres sont priées d'y ajouter les montants respectifs en **Billets de Banque de France,** ou de tout pays européen, ou en **timbres-poste,** on le plus commode sera d'envoyer l'argent par **mandat de poste** international de votre paus, allemande ou autrichienne, Bons de Poste francais.

Pour le tirage le la première classe,

		coûte
1	billet original entière	frs. 7,50
1	demi-billet original	„ 3,75
1	quart de billet original	„ 1,90

Le prix des billets des classes suivantes et aussi la distribution de tous les prix et dates des tirages, enfin tous les details on peut voir du plan officiel.

Chacun recevra entre ses mains les **billets originaux** pourvues des armes d'Etat, et en même temps le **plan officiell des tirages,** où l'on verra tous les détails nécessaires. De suite après le tirage chaque intéressé recevra la liste officielle des primes tirées pourvue des armes d' Etat. **Le paiement des lots se fera selon le plan promptement, sous le garantie de l'Etat. Les prix sont payable en Reichsmark.** En cas que, contre notre attente, le plan des tirages ne con vienne pas á un des intérés, nous sommes bien prêts à prendre, retour avant le tirage les billets qui ne conviennent pas et á restituer le montant recu. Si l' on désirs, le **plan officiel des tirages** est envoyé gratis d'avance pour en prendre connaissance. Nous prions de bieu vouloir nous envoyer les ordres le plus **promptement** possible, mais en tout cas avant le

30 Mai 1894 n. ST.

Valentin & Cie.
Maison de Banque
HAMBOURG
Ville libre, Allemagne.

ΕΝ ΤΗ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΗ ΚΑΙ ΠΑΓΚΟΜΙΩ
ΕΚΘΕΣΕΙ ΤΟΥ ΣΙΚΑΓΟΥ

Συμφώνως τῷ περὶ τὰ τέλη Ἰανουαρίου 1894 ληφθέντι ἐπισήμῳ καταλόγῳ τῶν βραβευθέντων

ΑΠΕΝΕΜΗΘΗ

ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ ΧΡΥΣΟΥΝ ΜΕΤΑΛΛΙΟΝ

καὶ πάλιν εἰς τὸ γνωστὸν καὶ Παγκοσμίου ἀπολαῦον φήμης, τὸ τὴν μεγίστην κατανάλωσιν κεκτημένον, τὸ καταπατῆσαν πάντα συναγωνισμὸν ὅπου εἰσήχθη, τὸ ἐκ σταφυλῆς παραγόμενον γνήσιον ὡς μαρτυροῦσιν

ΥΠΕΡ ΤΑ 40 ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ΔΙΑΣΗΜΩΝ ΙΑΤΡΩΝ ΚΑΙ ΧΗΜΙΚΩΝ

ΤΟ ΒΡΑΒΕΥΜΕΝΟΝ ΕΝ ΤΗ ΕΚΘΕΣΕΙ ΤΩΝ ΟΛΥΜΠΙΩΝ

ΤΟ ΒΡΑΒΕΥΜΕΝΟΝ ΕΝ ΤΗ ΠΑΓΚΟΣΜΙΩ ΕΚΘΕΣΕΙ ΠΑΡΙΣΙΩΝ ΤΟΥ 1889

ΚΟΝΙΑΚ

ΑΝΔΡΕΟΥ Π. ΚΑΜΠΑ

ΙΠΠΟΤΟΥ ΤΟΥ ΤΑΓΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΣΩΤΗΡΟΣ

ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΟΥ

ΤΗΣ ΑΥΛΗΣ ΤΗΣ Α. Μ. ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

ΤΗΣ ΑΥΛΗΣ ΤΗΣ Α. Β. Υ. ΤΟΥ ΔΙΑΔΟΧΟΥ ΤΟΥ ΕΛΛ. ΘΡΟΝΟΥ

ΤΗΣ ΑΥΛΗΣ ΤΗΣ Α. Μ. ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΤΗΣ ΣΕΡΒΙΑΣ

ΤΗΣ ΑΥΛΗΣ ΤΟΥ ΜΕΓ. ΔΟΥΚΟΣ ΠΑΥΛΟΥ ΤΗΣ ΡΩΣΣΙΑΣ

ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΟΥ ΤΟΥ ΕΡΥΘΡΟΥ ΣΤΑΥΡΟΥ

Κ.Τ.Λ. Κ.Τ.Λ. Κ.Τ.Λ.

Προσέχετε εἰς τὸ κύριον ὄνομα ΑΝΔΡΕΑΣ διότι ὑπάρχουσι πολλοὶ φέροντες τὸ ἐπώνυμον Καμπᾶς. Ἀλλὰ εἷς μόνον εἶναι ὁ κ. ΑΝΔΡΕΑΣ Π ΚΑΜΠΑΣ.

Ἀντιπρόσωπος:

ΑΝΤ. Π. ΠΑΓΩΝΗΣ
ΕΝ ΠΥΡΓΩ (Βουλγαρίας).

ΕΛΑΙΑ
ΑΡΙΣΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΕΛΑΙΑ ἀρίστης ποιότητος, διαυγῆ καὶ εὔγευστα ἐκομίσθησαν ἐσχάτως καὶ πωλοῦνται χονδρικῶς καὶ λιανικῶς ἐν τῷ εὐφήμως γνωστῷ ἐν τῇ πόλει μας οἰνοπνευματοποιείῳ τοῦ κ. Ἰωάννου Ζαροκώστα παρὰ τὴν Μουσάλλαν ὁδὸς Πρεσλάβσκα № 927.

ΤΡΕΞΑΤΕ ΓΕΥΣΑΣΘΕ ΚΑΙ ΑΓΟΡΑΣΑΤΕ

τὸν γείτονα της.

— Αὐτὰ τῷ πράγματα εἶνε διὰ σᾶς, κύριε. εἶσθε ὁ Ἰβὰν ὁ Ἰβὰν ὁ ὑπηρέτης μου. Μόνον ἕνα ὅρον θέτω εἰς ὑμᾶς· ὅ,τι δήποτε ἂν κάμω, νὰ μὴμοῦ ὁμικήσετε οὐδέποτε, νὰ μὴ μοῦ εἰπῆτε λέξιν, οὔτε διὰ νὰ μὲ εὐχαριστήσετε.

Ὁ ἄγνωστος προσέκλινε χωρὶς νὰ προφέρῃ λέξιν.

Μετ ὀλίγον ἐστάθησαν ἐκ νέου καὶ ὑπάλληλοι ἐν στολῇ ἐπεσκέφθησαν τὴν ἁμαξοστοιχίαν. Ἡ κόμησσα τοῖς ἔτεινε τὰ χαρτιὰ, καὶ, δεικνύουσα τὸν ἐν τῷ βάθει τῆς ἁμάξης ἄνδρα:

— Εἶνε ὁ ὑπηρέτης μου Ἰβάν, τοῦ ὁποίου ἰδοὺ τὸ διαβατήριον.

Ἡ ἁμαξοστοιχία ἀνεχώρησεν ἐκ νέου.

Καθ ὅλην τὴν νύκτα ἔμειναν ἀπέναντι ἀλλήλων, ἄλαλοι καὶ οἱ δύο.

Τὴν ἑπομένην πρωΐαν, ἐν ᾧ ἐσταμάτησαν εἴς τινα γερμανικὸν σταθμόν, ὁ ἄγνωσος κατέβη καὶ σταθεὶς ἐνώπιον τῆς θυρίδος.

— Συγχωρήσατέ με, κυρία, νὰ παραβῶ τὴν ὑπόσχεσιν μου. σᾶς ἐστέρησα τοῦ ὑπηρέτου σας, εἶνε δίκαιον νὰ τὸν ἀντικαταστήσω· δὲν ἔχετε ἀνάγκην ἀπὸ τίποτε;

Ἐκείνη ἀπεκρίθη ψυχρῶς·

— Πηγαίνετε νὰ ζητήσετε τὴν θαλαμηπόλον μου.

Μετέβη. Ἔπειτα ἐξηφανίσθη.

Ὅταν ἐκείνη κατέβαινεν εἰς κανὲν κυλικεῖον τὸν ἔβλεπε μακρόθεν ὅτι τὴν παρετήρει.

Τέλος ἔφθασαν εἰς Ματών.

Β!

Ὁ ἰατρὸς ἐσιώπησε πρὸς στιγμὴν, ἔπειτα ἐπανέλαβε.

— Μίαν ἡμέραν, ἐν ᾧ ἐδεχόμην τοὺς πελάτας μου εἰς τὸ γραφεῖον, εἶδον καὶ ἦλθεν ὑψηλός τις νέος, ὁ ὁποῖος μοὶ εἶπεν.

— Ἰατρέ, ἔρχομαι νὰ σᾶς ζητήσω πληροφορίας περὶ τῆς κομμήσης Μαρί-Βαρανώφ. Εἶμαι, ἂν καὶ αὐτὴ δὲν μὲ γνωρίζει διόλου, φίλος τοῦ συζύγου της.

Ἀπεκρίθην.

— Εἶνε χαμένη. Δὲν θὰ ἐπιστρέψῃ εἰς τὴν Ρωσσίαν!

Καὶ ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς ἀνελύθη εἰς λυγμοὺς, ἔπειτα ἐσηκώθη καὶ ἐξῆλθε, κλονούμενος ὡς μέθυσος.

Ἐγνωστοίησα τὴν ἰδίαν ἐσπέραν εἰς τὴν κόμησσαν, ὅτι ξένος τις ἐλθὼν μὲ ἠρώτησε περὶ τῆς ὑγείας της. Ἐκείνη ἐφάνη συγκεκινημένη καὶ μοὶ διηγήθη ὅλην τὴν ἱστορίαν, τὴν ὁποίαν σᾶς ἀσέφερον.

Προσέθηκε δέ.

— Αὐτὸς ὁ ἄνθρωπος, τὸν ὁποῖον οὐδόλως γνωρίζω, τώρα μὲ ἀκολουθεῖ ὡς ἡ σκιά μου, τὸν συναντῶ ὁσάκις ἐξέρχομαι· μὲ παρατηρεῖ μὲ ἀλλόκοτον τρόπον ἀλλ οὐδέποτε μοὶ ὡμίλησεν.

Εσκέφθη· ἔπειτα προσέθηκε.

— Νά, στοιχηματίζω ὅτι τώρα εἶνε ὑπὸ τὰ παράθυρά μου.

Ἀφῆκε τὸ μέρος εἰς ὃ ἑκάθητο, ἐπῆγε νὰ παραμερίσῃ τὰ παραπετάσματα καὶ μοὶ ἔδειξε τῷ ὄντι τὸν ἄνθρωπον, ὅστις εἶχεν ἔλθῃ νὰ μὲ εὕρῃ, καθήμενον ἐπί τινος βάθρου, μὲ τοὺς ὀφθαλμοὺς προσηλωμένους πρὸς τὸ μέγαρον. Μᾶς παρετήρησεν, ἠγέρθη καὶ ἀπεμακρύνθη χωρὶς οὐδ ἅπαξ νὰ στρέψῃ τὴν κεφαλήν του.

Τότε ἐγενόμην μάρτυς πράγματος ἐκπληκτικοῦ καὶ λυπηροῦ, τοῦ ἀφώνου ἔρωτος τῶν δύο ἐκείνων ὄντων, τὰ ὁποῖα δυσκόλως ἐγνωρίζοντο.

Ἐκεῖνος τὴν ἠγάπα μὲ τὴν ἀφοσίωσιν ζώου σωθέντος, εὐγνώμονος καὶ ἀφωσιωμένου μέχρι θανάτου. Ηρχετο καθ ἑκάστην καὶ μοὶ ἔλεγε «Πῶς πηγαίνει;» ἐννοῶν ὅτι τὸν εἶχον μαντεύσει. Καὶ ἔκλεε φρικωδῶς, ὅταν τὴν ἔβλεπε νὰ διέρχηται ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν πλέον ἀδύνατος καὶ πλέον ὠχρά.

Ἐκείνη μοὶ ἔλεγε.

— Μόνον μίαν φορὰν ὡμίλησα εἰς τὸν ἀλλόκοτον αὐτὸν ἄνθρωπον, καὶ νομίζω ὅτι τὸν γνωρίζω πρὸ εἴκοσιν ἐτῶν.

Καὶ ὅτε συνηντῶντο, ἐκείνη τῷ ἀνταπέδιδε τὸν χαιρετισμὸν του μὲ μειδίαμα σοβαρὸν καὶ θελκτικόν.

(ἀκολουθεῖ)

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ Χ. Α. ΛΑΜΠΡΙΔΗΣ

ΤΥΠΟΙΣ Χ. Α. ΛΑΜΠΡΙΔΟΥ—ΒΑΡΝΑ